

# ЛІТАРАТУРНАЯ БЕЛАРУСЬ

Выпуск №9 (37)  
(снежань)

www.litbel.org www.novychas.gmail.com

Культурна-асветніцкі праект Грамадскага аб'яднання «Саюз беларускіх пісьменнікаў» і «Новага часу»

## Анонс

«НАВІНЫ»: асноўныя падзеі літаратурна-грамадскага жыцця снежня .....	2
«ПРЕЗЕНТАЦЫЯ»: уступ да вершаванай п'есы «АРМАГЕДОН» Уладзіміра НЯКЛЯЕВА .....	3
«ПРОЗА»: Новыя абразкі Ніла ПЛЕВІЧА з кнігі «Перажыўшы вайну» .....	4-5
«ПАЭЗІЯ»: ВЕРШЫ Эдуарда АКУЛІНА .....	6
«ПРОЗА»: фрагмент «Пакутнага веку» Васіля ЯКОВЕНКІ .....	7
«ПАЭЗІЯ»: вершы ЗЬНІЧА, Алеся МАКРАЦОВА і Язэпа ПАЛУБЯТКІ .....	8

## ▶ РОЗГАЛАС

**Сярод літаратурных тэм снежня, якія прыцягнулі ўвагу СМІ, стаў (калі не лічыць забароненых кніг) праект пад гучнай і таўталагічнай назвай «Саюз пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы» (СП СД), створаны ў Мінску 4 снежня. «Літаратурная Беларусь» таксама не магла абысці гэтую тэму, а паколькі напрыканцы месяца маем магчымасць зірнуць на яе «комплексна», прапануем своеасаблівы інфарм-дайджэст. Спадзяемся, што высновы з яго зробяць не толькі чыноўнікі, але і чытачы-падаткаплацельшчыкі...**

### БЕЛТА:

«...на ўстаноўчым з'ездзе Саюза пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы ў Мінску старшыня Саюза пісьменнікаў Беларусі Мікалай Чаргінец і старшыня праўлення Саюза пісьменнікаў Расіі Валерый Ганічаў абраныя сустаршынямі Саюза пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы.

Дэлегаты ўстаноўчага з'езда Саюза пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы прынялі зварот да інтэлігенцыі і пісьменнікаў дзвюх краін. У звароце гаворыцца аб тым, што саюз ставіць сваёй мэтай прапаганду твораў класікі, залатога фонду літаратуры. Саюз пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы будзе спрыяць стварэнню ўмоў для развіцця новых талентаў у літаратуры...»

### NAVINY.BY:

«Старшыня Саюза беларускіх пісьменнікаў (СБП) Алесь Пашкевіч паведамаў, што кіраўніцтва СБП не было запрошана на ўстаноўчы з'езд Саюза пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы.

Рада і сакратарыят СБП нікога не дэлегавалі на гэты форум у якасці ўдзельнікаў або госцяў... А.Пашкевіч пажадаў поспеху ўдзельнікам з'езда. Разам з тым, ён выказаў упэўненасць, што правядзенне з'езда па стварэнні Саюза пісьменнікаў Саюзнай дзяржавы з'яўляецца «чарговай прафанацыяй грамадска-літаратурнага жыцця», бо ў Расіі пяць пісьменніцкіх арганізацый, а ў Беларусі таксама іх не адна. «І калі ствараецца новая міжнародная пісьменніцкая структура, павінны калі не ўваходзіць, дык хоць бы згадаваць і запрашаць прадстаўнікі іншых літаратурных аб'яднанняў, у тым ліку Саюза пісьменнікаў Масквы, Саюза расійскіх пісьменнікаў, беларускага і расійскага ПЭН-цэнтраў», — адзначыў А.Пашкевіч.

Па ягоных словах, задачы і кірункі працы новай арганізацыі

нічым не адрозніваюцца ад стартных палажэнняў даўно створанага правапераемніка Саюза пісьменнікаў СССР — Міжнароднай супольнасці пісьменніцкіх саюзаў (МСПС), якое да апошняга дня свайго жыцця ўзначальваў Сяргей Міхалкоў. «Ствараць саюзы стала ўжо модным, але галоўная задача пісьменніка — ствараць літаратуру, чаго ўсім і жадаю», — сказаў А.Пашкевіч.

### РАДЫЁ СВАБОДА:

«...Мікалай Чаргінец не назваў гучных прозвішчаў беларускіх пісьменнікаў, якія запрошаны на ўстаноўчы з'езд...»

Запрашаем мы ў залю жадаючых пісьменнікаў, і таго Саюзу, і нашага».

### «НАРОДНАЯ ВОЛЯ»:

«...Цікава, што ў новы саюз пісьменнікаў не ўвайшлі такія вядомыя майстры слова, як Рыгор Барадулін, Ніл Гілевіч, Генадзь Бураўкін, Алесь Жук, Анатоль Вяціцкі, Анатоль Кудравец, Сяргей Законнікаў, Віктар Казько, Валянціна Коўтун, Віктар Карамзаў, Васіль Зуёнак, Вольга Іпатава, Васіль Жуковіч...»

«Народная Воля» пацікавілася ў знакамітых пісьменнікаў, чаму яны не ўвайшлі ў новы саюз.

### Рыгор БАРАДУЛІН:

— Мяне туды не запрашалі, а нават калі б і запрасілі — не пайшоў бы. Я ўсё жыццё ў Саюзе беларускіх пісьменнікаў і змяняць гэта не збіраюся. Думаю, як няма толку з гэтай Саюзнай дзяржавы, так і не будзе толку з гэтага саюза. Бо там, дзе пачынаецца зарабляць грошай, толку не бывае... Ды і што гэта за саюз? На яго ўстаноўчы з'езд ніхто з прыстойных і значных пісьменнікаў не прыехаў. Гэта проста кіраўнікі ствараюць новы саюз для сябе, а наіўныя людзі спадзяюцца на тое, што ім нешта перападзе.

### Генадзь БУРАЎКІН:

— Не бачу сэнсу ўваходзіць у нейкі саюз неіснуючай дзяржавы. Гэта падзея не мае ніякіх адносін да развіцця літаратуры, узаемадзеянняў беларускіх і расійскіх пісьменнікаў. Гэта ўсё палітычны гульнявы вакол прывіднай ідэі вяртання Савецкага Саюза пад іншым соусам...

### Анатоль ВЯЦІЦКІ:

— ...Чыстай вады палітыка... У сваім змаганні з сапраўдным, законным беларускім пісьменніцкім саюзам — сапраўдным і ў юрыдычна-прававым, і ў гістарычным, і ў нацыянальна-духоўным сэнсе — Мікалай Чаргінец прыводзіў, як правіла, адзін і той жа аргумент: маўляў, гэты саюз займаецца не столькі творчымі справамі, колькі палітыкай... Сыр-бор са стварэн-

нем гэтага саюза кроўна-брацкага пісьменніцкага саюза — чыстай вады палітыка. І, вядома ж, не самая добрая.

### Алесь ЖУК:

— Здаецца, гэта гульня, амбіцыі, якія да літаратуры адносін не маюць. Шчыра кажучы, не надта я пра гэты саюз і іншыя калялітаратурныя пытанні думаю. Вось у Расіі пяць саюзаў, і што? Справа ж не ў колькасці, а ў тым, хто чым займаецца. Адно — праца на карысць літаратуры, іншае — калялітаратурная праца або праца на шкоду творчасці...

### Сяргей ЗАКОННИКАЎ:

— ...гэты новы саюз, напэўна, перахопіць эстафету ад праўладнага Саюза пісьменнікаў Беларусі — задавіць і выкінуць нармальны Саюз беларускіх пісьменнікаў, які жыў з 1934 года, быў заснаваны Купалам, Коласам, Гартным. Аднак гісторыю не парэжаш так проста — наш саюз як быў, так і будзе, нягледзячы на спробы ўсё адняць. СПБ дабіўся ўсяго, чаго хацеў: нават зараз арганізаваў кармушку больш маштабную, — акрамя аднаго — пісаць таленавіта. Бо тут не дапамогуць ніякія грошы і пасады.

### Віктар Казько:

— Не ўспрымаю стварэнне яшчэ аднаго саюза сур'ёзна. Літаратура — справа глыбока нацыянальная. І творчы саюз павінен быць нацыянальным. Каб спатрэбіцца культурнаму свету, мы павінны згуртаваць у адзіны нацыянальны саюз... Лічу, у нас ідзе генацыд беларускай культуры, прыгожага пісьменства, сапраўднага мастацтва. Стварылі васьмь Грамадскі савет па маральнасці. Яго, дарэчы, узначаліў Чаргінец, які напісаў рэман пра крывыя члены. А маю кнігу «Дзікае паляванне ліхалецця» ўзялі і выключылі з продажу ў дзяржаўных крамах. Хаця ў ёй ні пра якія члены не было...

### Валянціна Коўтун:

— Некалькі дзесяцігоддзяў я з'яўляюся сябрам Саюза беларускіх пісьменнікаў, куды мяне прымалі яшчэ Панчанка, Мележ, Куляшоў. Іншыя саюзы ў мяне выклікаюць толькі пытанні... Пра стварэнне новага саюза я даведалася амаль выпадкова. Ну вось — з'явілася яшчэ адна паўжывая арганізацыя. Таму што ў творчых пытаннях галоўны аргумент — не юрыдычная даведка, а творчасць... Здаецца, акрамя вырашэння меркантильных пытанняў для асобных людзей, ён нічога больш не зробіць. Не думаю, што гэты саюз унесе штосьці новае ў літаратуру ці палешчыць таленты. Талент даецца не саюзам, а Богам».



## НАВАГОДНЯЕ

Васіль ЗУЁНАК

Як мала іх, тых вёснаў, на вяку,  
Але ж, здаецца,  
што не больш і зімаў...  
Аддыдзе год — і не падасць руку  
Табе, свайму зямному  
пабраціму.

І ўжо ніколі не сустрэцца вам...  
За годам год на вечнае расстанне  
Спяшаюцца — і ўжо ні тут,  
ні там  
Ты не пабачыш іх, як на экране.

Яны ўжо не твае, і ты для іх —  
Як сцёрты знак у вечнасці  
паньлай...  
Не верыцца аднак: няўжо хоць міг  
Не вернецца з бясконцай  
той магілы?..

Няўжо ўсё так: чужыя чужакі  
Вы будзеце ад сёння назаўсёды...  
І не пытайся: хто ты ёсць такі, —  
Маўчаць, знікаюць дзесьці —  
год за годам...

## КАЛЯДНАЕ

Валерыя КУСТАВА

Калі я быў маленькі, усе мае  
сябры наконадні Калядаў  
пісалі лісты з пажаданням  
Дзеду Марозу ці Святому  
Міколу, я ж пісаў лісты Богу,  
бо лічыў, што Бог — самы  
галоўны Дзед Мароз,  
прэзідэнт усіх святых  
Мікалаеў.  
Замест эпіграфа

Мэры Крыстмас! Глянь наўкола!  
І прыдзі, святы Мікола,  
снегам поўніць далягляды  
на Каляды, на Каляды!..

Не праз сінія этэры,  
а праз комін у кватэры.  
Ды ў шкарпэткі пакладзі  
дзівы — о-дзі-ры-дзі-дзі!

Як анёлак б'е ў курантны,  
прамаўляю модлы-мантры:  
дай нам, Звышні, на Каляды  
шчасця ў горад наш пракляты.

Дай нам добрае надвор'е  
без глабальных пацяпленняў.

Дай дзівоснае сузор'е,  
дзе Венера з Марса млее.

Дай шалёных закаханняў  
і каханых найшалёных,  
каб у кожным у дыханні  
любыя пачуць імёны.

Шчодры вечар. Шчыры вечар —  
Добраму святому люду.  
Словы простыя і рэчы  
зіхацяць прадвеснем іуды.

Калі быў зусім малечай,  
я прасіў узяць на плечы  
ў таты, мамы і ў дзядулі —  
ды круціў з вышшняў дулі.

А цяпер прашу я ў Бога,  
бо галоўны Ён Мікола,  
каб пакутную дарогу  
не разбіла часу кола.

Як раней прасіў я цацкі,  
шчанюка і шмат цукерак,  
так цяпер прашу я ласкі  
боскай і людзей даверу.

Я раней дурнеў на святы,  
у зімовай завірусе  
кідаў ледзяшамі ў брата  
і ў сумёт хавацца мусіў.

А цяпер гляджу я ў неба  
кожнаю каляднаю ноччу.  
Падарункаў мне не трэба,  
толькі б, Божа,  
мне не збочыць...

На Каляды... На Каляды  
Пахне цытрусавай елкай.  
Ліхі ўсе і нашы звады  
заліваем мы гарэлкай.

На Каляды... На Каляды  
Беларусі роднай зычу  
новай праўды, новай рады,  
новага жывога клічу.

Новага-стараго сцягу.  
Новага-сівога гімна.  
Каб на еўрапейскім шляху  
ды не згінуць.

Каб зямля нам нарадзіла  
Каліноўскіх і Скарынаў.  
І каб не ўцякла радзіна  
за кардон ці за адырун.

На Каляды! На Каляды  
Казкай поўніць далягляды.  
Снегам поўніць туманы.

...А ўначы гучаць званы...

## ▶ СЕМІНАР

## ЛІТАРАТУРА — ДЗЕЦЯМ

**Саюз беларускіх пісьменнікаў правёў конкурс і агульнарэспубліканскі семінар па праблемах дзіцячай літаратуры.**

На конкурс было атрымана 69 твораў у розных жанрах: нізкі вершаў, кнігі вершаваных карацелек, слоўнік, паэтычныя зборнікі, вершаваныя п'есы, абразкі, апавяданні, аповесці, «генеральныя рэпетыцыі дзіцячых кніг», пераклады, інсцэніроўкі па беларускіх народных казках і інш. У конкурсе СБП прынялі ўдзел як прафесійныя літаратары, так і пачаткоўцы. Сярод іх — жыхары Мінска і бадай усіх абласных рэгіёнаў Беларусі: Брэста, Віцебска, Гомеля, Гродна, Магілёва...

Сакратарыят СБП правёў падрыхтоўчы адбор дзесяці лепшых твораў. Іх аўтарамі сталі:

Маргарыта Аляшкевіч, Марыя Баравік, Вера Бурлак, Алена Грункоўская, Васіль Жуковіч, Галіна Каржанеўская, Павел Ляхновіч, Міхась Мірановіч, Аксана Спрычан і Андрэй Хадановіч.

28–29 лістапада пад Мінскам у гасцінным будынку праваслаўнай епархіі Кінанія ў Калодзішчах адбыўся семінар па праблемах дзіцячай літаратуры, які ладзіў Саюз беларускіх пісьменнікаў. На семінар прыехалі ўдзельнікі конкурсу, літаратурна-разнаўцы, ілюстратары дзіцячай літаратуры і выдаўцы, а таксама госці са Швецыі, у тым ліку намеснік старшыні Саюза шведскіх пісьменнікаў Эва Суцо.



За агульным сталом.



Выступае намеснік старшыні Саюза шведскіх пісьменнікаў Эва Суцо.

Падчас працы семінара былі падведзены вынікі конкурсу на лепшы твор для дзяцей. Конкурс доўжыўся цягам года. Як адзначыў журналістам старшыня Саюза беларускіх пісьменнікаў Аляксандр Пашкевіч, «сакратарыят Саюза беларускіх пісьменнікаў выбраў 10 лепшых твораў. Дзесятку лаўрэатаў конкурсу запрасілі на семінар. Майстар-класы праводзілі вядомыя беларускія аўтары дзіцячай

літаратуры (Пятро Васючэнка, Людміла Рублеўская, Алена Масла і інш.), а таксама нашыя калегі са Швецыі (намеснік старшыні Саюза шведскіх пісьменнікаў Эва Суцо ды мастачка і дзіцячая пісьменніца Анна Хёглунд)».

Пераможцам конкурсу, надумку журы, стала паэтка Аксана Спрычан (Мінск), другое месца прысуджана Маргарыце Аляшкевіч (Мінск), трэцяе — Паўлу Ляхновічу

(Пінск). Ганаровая заахвочвальная прэмія за ўнёсак у развіццё дзіцячай літаратуры ўручана таксама вядомым творцам Галіне Каржанеўскай і Васілю Жуковічу.

26 снежня ў Мінску адбудзецца падобны семінар па праблемах літаратурнай крытыкі, які арганізавала і правядзе рэдакцыя часопіса «Дзеяслоў» супольна з сакратарыятам Саюза беларускіх пісьменнікаў.

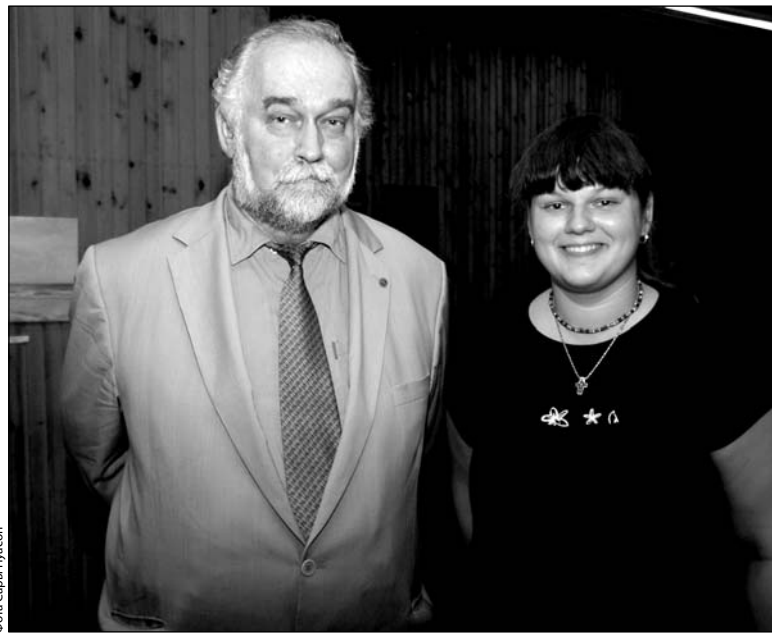
Н.К.

## ▶ РОЗГАЛАС

## ПЛЕНЭР У ПАЛАНЗЕ

**На пачатку верасня мне пашанцавала трапіць на незвычайны літаратурна-мастацкі пленэр. Толькі ўявіце: мора, сонца і цудоўная кампанія, якая суткі навывелі толькі і гаворыць пра паэзію. III-ці Міжнародны пленэр паэтаў і мастакоў, прысвечаны тысячагоддзю Літвы, сёлета прайшоў у Паланзе (у два папярэднія гады ладзіўся ў Нідзе і Друскеніках).**

Беларускі паэтычны дэсант гэтым разам выявіўся найбольш маладым — у вясёлай кампаніі Андрэя Хадановіча, Глеба Лабазенкі, Віталія Рыжкова і Насты Манцэвіч мне давялося трапіць у Вільню, дзе ў нас было колькі часу, каб аглядзецца, прыкачаць сваіх калег з Грузіі, Літвы і Украіны — і ўжо разам рушыць да Палангі, да Дому творчасці. Шукальнікі словаў і фарбаў цешыліся магчымасці (дадзенай Дэпартаментам развіцця супрацоўніцтва і падтрымкі дэмакратыі Міністэрства замежных спраў Літвы) бавіць час поруч пад гасцінным наглядом куратаркі праекту, вядомай літоўскай пісь-



Са старшынём Саюза літоўскіх пісьменнікаў Ёнасам Ліняўскасам на паэтычна-музычнай вечарыне ў клубе «Анапіліс» (Паланга).

менніцы і намесніцы старшыні Саюза літоўскіх пісьменнікаў Бірутэ Янушкяйтэ. Удзень паэты збіралі перліны-словы на пляжы, сягаючы ў сваіх пошуках да самага далягляду, у якім мора рабілася небам. Мастакі ж выяўлялі на сваіх палотнах усё гэтае дзіва. А ўвечары ўсе разам збіраліся за сталамі на творчыя майстэрні — гутарылі, абмяркоўвалі,

спраўджвалі паэтычныя нюансы з аўтарамі і натхняліся ажно да самае раніцы.

Фінальным аккордам пленэру была паэтычна-музычная вечарына ў мясцовым клубе «Анапіліс», дзе ўвесь горад змог ацаніць тое, чаму быў прысвечаны цэлы тыдзень супрацы. Са сцэны гучалі арыгіналы вершаў у выкананні аўтараў, і, вядома,

для прысутных палангаўцаў яны перакладаліся на літоўскую мову. А ў фае клуба адбылася выстава карцін мастакоў, прымеркаваная да заканчэння пленэру.

Вынікам творчых намаганняў сталася літаратурна-мастацкая анталогія «Вечары богавага дрэва», у якую трапілі творы ўсіх удзельнікаў пленэру ў перакладзе на літоўскую, беларускую, украінскую і грузінскую мовы. З беларускага боку кнігу аздабілі карціны Марыі Ісаёнак, Віталія Гуназы і Алены Пятроўскай. Прэзентацыя інтэрнэт-версіі альманаха адбылася ў лістападзе ў Вільні ў залі дома Саюза пісьменнікаў, дзе фарбы вершаў і карцін заззялі новым святлом. Як адзначыў у прадмове да анталогіі старшыня Саюза літоўскіх пісьменнікаў Ёнас Ліняўскас, «гэты пленэр дазволіў не толькі распусціць далягляд літоўскай паэзіі, але і нанова вынайсці грузінскую філасофскую паэзію, параўнаць маладых беларускіх паэтаў з маладымі літоўскімі, а літоўскую лірыку — з украінскаю. У свае краіны госці вярталіся пасланцамі культуры Літвы, з думкамі і спадзяваннямі, што такія пленэры трэба ладзіць зноў і зноў — і ў Грузіі, і ў Беларусі, і ва Украіне, і ў Літве».

Няхай так і будзе!

Надоечы згаданая анталогія з'явілася на сайце Саюза літоўскіх пісьменнікаў, дзе кожны зможа азнаёміцца з яе зместам.

Валерыя Кустава

## ▶ ЗАПРОСИНЫ

## СЛАВА ГЕРОЯМ!

Арганізацыйны камітэт украінскага фестывалю «Крыкнулі крывёю Круты» запрашае прыняць удзел у паэтычных чытаннях беларускіх творцаў.

Выступленні на літаратурна-акустычнай сцэне першага ва Украіне зімовага орен ай'у — гісторыка-патрыятычнага фестывалю — адбудуцца 29-30 студзеня 2010 года ў вёсцы Круты Ніжынскага раёна Чарнігаўскай вобласці, паблізу мемарыяла Героям Крут.

29 студзеня 1918 года — асаблівы дзень у гісторыі незалежнай Украіны. Гэта дата трагічнага бою пад Крутамі, у якім кепска ўзброеныя кіеўскія студэнты і гімназісты выступілі супраць расійска-большавіцкіх захопнікаў, адстойваючы волю Радзімы. Круты сталі сімвалам трагічнай долі ўкраінскай нацыі, сімвалам гонару і смутку.

«Але народ, які толькі аплаквае сваё мінулае, — гаворыцца ў прэс-рэлізе аргкамітэта фестывалю, — не мае будучыні. Сярэднестатычны ўкраінец сёння нярэдка адмаўляецца лічыць палеглых юнакоў героямі, не разумее іхняй матывацыі».

Заклапочаная такой сітуацыяй ініцыятыўная група свядомай украінскай моладзі з падтрымкай шэрагу грамадскіх арганізацый («Малады народны рух», «Пласт», МНК, СУМ ва Украіне, Нацыянальны Альянс) вырашыла правесці першы ўсеўкраінскі гісторыка-патрыятычны фестываль «Крыкнулі крывёю Круты». Асноўная ідэя фестывалю палягае ў тым, што падзеі 29 студзеня 1918 года нельга разглядаць асобна ад гісторыі Украінскай Народнай Рэспублікі. Гэта была перамога рыцарскага духу.

Зыходзячы з гэтага, аргкамітэт фестывалю прапанаваў ушанаваць памяць герояў не плачам, а дэманстрацыяй неўміручай творчай сілы ўкраінскай нацыі. Удзельнікам і гледачоў чакаюць канцэрты патрыятычных гуртоў і выканаўцаў, літаратурныя чытанні, тэатральныя выставы, кінапаказы, дыскусіі, семінары і інш.

Аргкамітэт фестывалю забяспечвае ўдзельнікам праезд, харчаванне і начоўку ў вагонах адмыслова зафрактаванага на час мерапрыемства цягніка.

Звязацца з арганізатарамі можна найпрост па ўкраінскім нумары:

8-10380678667141.

## ЯПОНСКИ БЭСТСЭЛЕР ГОДА

**Новы двухтамовы раман Харукі Муракамі «IQ84» стаў сенсацыяй культурнага жыцця Японіі і прызнаны «бэстсэлерам года». Кніга выйшла на першае месца па колькасці надрукаваных асобнікаў: 3,23 мільёна.**

Раман выклікаў ажыятаж адразу пасля публікацыі — кнігу літаральна змяталі з прылаўкаў. Гэты першы мастацкі твор з 1990 года, які заваяваў у Японіі статус «бэстсэлера года». Да гэтага на першае

месца выходзілі разнастайныя займальныя даведнікі, мемуары, дакументальная літаратура. Сёлета раманы Муракамі не нашмат саступіла кніга, якая распавядае аб цяжкачытальных іерогліфах...

Па словах Муракамі, раман «IQ84» быў задуманы як свайго роду адказ на знакамты «1984» Джорджа Оруэла. Гэтая кніга мае некалькі ліній, аднак у цэлым распавядае аб тым, як нейкая левая групка паступова ператвараецца ў секту вар'ятаў і забойцаў.

Растлумачваючы задуму рамана, пісьменнік у адным з

інтэрв'ю сказаў, што некалі папулярны марксізм цяпер усё больш замяшчаецца фундаменталізмам і сектанцтвам. Кніга «IQ84», пераконвае літаратар, павінна паказаць людзей сучаснага свету, якія жывуць ва ўмовах глабальнага хаосу.

60-гадовы Харукі Муракамі, бяспрэчна, самы вядомы цяпер у свеце японскі пісьменнік. Амаль усе яго раманы становіліся бэстсэлерамі: «Паляванне на авечак», «Нарвежскі лес», «Хронікі завадной птушкі», «Кафка на пляжы». Раманіст лічыцца таксама адным з верагодных кандыдатаў на атрыманне будучай Нобелеўскай прэміі па літаратуры.

Паводле Newsru



11 (3)

ПРЭЗЕНТАЦЫЯ

▶ ПРАДМОВА

## БОГ НА ЗЯМЛІ НЕ ЖЫВЕ?..\*

Уладзімір НЯКЛЯЕЎ

Уступ да вершаванай п'есы  
«АРМАГЕДОН»

Ёсць у мяне сябар, драматург, ён мне сказаў: «Ты ніколі не напішаш п'есу. Усе свае п'есы ты пражыў у жыцці».

Ён так і сказаў: «Пражыў у жыцці».

Раптам я адчуў, што не згодны з ім: не ўсе, не пражыў... І напісаў п'есу.

Магчыма, я напісаў не п'есу, не ведаю: раней я не займаўся драматургіяй. А калі я займаўся, дык выпадкова. Перакладаў, праўда. Шэкспіра, Лопэ дэ Вэгу, яшчэ некага... Таму ўсё ж будзем лічыць, што гэта п'еса. Вершаваная. А ў вершах галоўнае — тэмп і рытм.

Каб да гэтага болей не вяртацца, вы ўжо, калі ласка, запамніце: тэмп і рытм. Дакладныя паўзы. Моцныя і слабыя долі, іх чаргаванне. Тое, з чаго ўзнікае інтанацыя. То бок, тое, з чаго ўзнікае не толькі мастацтва, а ўсё: мора, маланка, птушка, жанчына. Як мінімум, у нашай свядомасці.

Я доўга думаў, пра што напісаць п'есу — і не прыдумаў, пра што... Таму напісаў пра ўсё, што можа стацца з чалавекам. І не толькі тады, пакуль чалавек жывы, але і тады, калі ён мёртвы.

З п'есы вынікае, што смерці не бывае. Хоць завяршаецца п'еса канцом свету.

Гэта супярэчнасць і ёсць аснова быцця. На ёй і стаіць, хістаючыся, свет.

Яшчэ адна супярэчнасць — хоць не такая істотная: я не хацеў называць п'есу «Армагедон». Яна сама так назвалася.

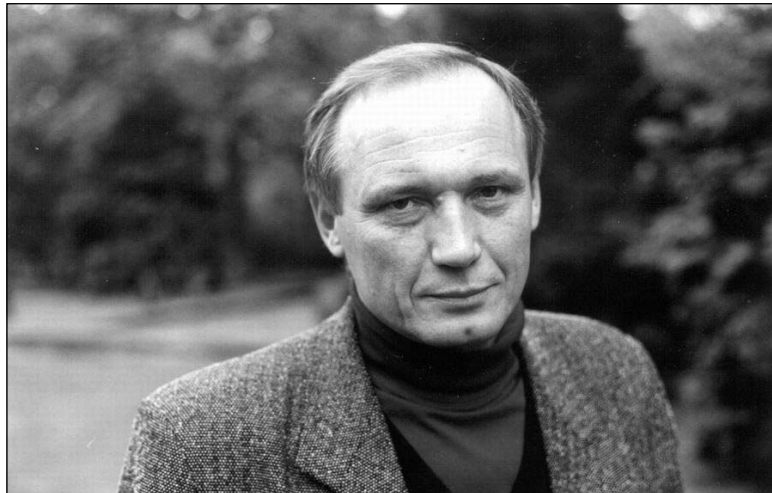
П'еса гэтая не пра Захад і ўсход, не пра габрэяў і славян, не пра палітыку, а ўжо тым больш не пра дыктатуру. Гэта так, драбязя... Чапляеш па паверхні — дзе і што бліжэй ляжыць. Але тое, што ў п'есе прысутнічае гэта вар'яцтва, ненармальнасці не толькі дыктатуры, але й любой улады, усялякага гвалту — так.

З п'есы вынікае, што той, хто згвалціў, забіў — не герой. Хто яго ні называў героем.

Мне было гадоў дзевяць, калі я злавіў і забіў котку. Яна жыла ў свіране, бяздомная. Я забіў яе, узавіўшы за заднія лапы — галавой аб бетонны слуп. Доўга, размахваючыся, я біў і біў каціным целам аб бетон, у коткі г а л а в у ўжо не было, а я ўсё лупіў, лупіў і лупіў!..

Агрэсію, калі ўжо яна ўзнікае, немагчыма кантраляваць — і ў ёй ёсць асалода. Таму ніколі не будзе апошняга дыктатара, за апошнім абавязкова з'явіцца наступны.

Дамы з таварыства аховы жыўёлін маюць поўнае права глядзець на мяне грэбліва. Можа быць, я хоць перад імі апраўдаюся, калі паклянуса, што нікога, апроч той коткі, за ўсё сваё жыццё не загубіў. Апроч рыбіны, срабрыстай сёмгі, якую вылавіў я ў рацэ Умбе на Кольскай паўвыспе. Але ж лоўля рыбы — не зайбства, не грэх... Рыбакамі былі двое апосталаў: Андрэй і Пётра. Ці нават чацвёрта, калі ўлічыць Яна і



Якава, якія пачынялі сеці свае... І Гасподзь карміў хлебам і рыбай.

Забіўшы котку, я адразу ж захварэў. Цяжка. Два тыдні па вачах доктара бачыў: ён думае, што я памру. Але я не памёр.

Маці малілася за ўратаванне маёй душы, а пасля, калі я ачунаў, павяла і мяне маліцца. Дзякаваць Богу за тое, што пакінуў мяне жывым.

Я спытаў папа, ці можна памаліцца за ўратаванне душы коткі?.. Поп сказаў, што нельга.

Чаму? У коткі няма душы?.. Але як мы можам пра тое ведаць?

Гэта котка пераследуе мяне. Я спрабаваў забіць яе другім разам, у памяці — не выйшла. Я змусіў забіць яе аднаго з маіх літаратурных герояў — не дапамагло. Я ўспамінаю і ўспамінаю яе, пра яе думаю, яна мне сніцца. Прычым, кожнага разу сніцца розна: белая, чорная, рудая, у плямы — я не магу згадаць, якога тая, рэальная, забітая мною котка, была колера? І такое адчуванне, нібы забіў я не адну, а дзiesiąткі, сотні, тысячы котак...

Начытаўшыся кніг па псіхалогіі, я разумею, адкуль яна — мая забітая котка. Але тое, што я гэта разумею, ніяк мяне не ратуе. І кожнага разу, калі я пазбаўляюся чарговай, белаі ці чорнай, коткі, з жахам думаю: а калі б я чалавека забіў?.. Белага ці чорнага...

Я ўдзячны Богу за тое, што не паслаў Ён мяне на вайну, не стварыў варушкаў, у якіх я мог бы — ці павінен быў бы — забіць. У дадзеным выпадку ў тым жа самым дзеяслове *забіць* зусім іншы — вы адчуваеце? — сэнс. Можа быць, *той коткай* Бог мяне ад гэлага перасцярог? Хаця наўрад ці, наўрад ці... Тут нешта іншае.

Калі вы бачыце... ну, скажам, у кіно, як галоўны герой, апантаны помстай, забівае, знішчае зайбцу свайго брата, сваёй жонкі ці дзіцяці — вы пра што думаеце? Пра тое, што ён парушае закон? Як чалавечы, гэтак і боскі? І ў вас якое адчуванне? Жаху?.. Не. У вас адчуванне спраўджанай справядлівасці! І выкліканае, народжанае яно ў душы вашай не Богам, не Богам...

У коткі няма душы — і Бог на зямлі не жыве?..

У дзяцінстве, ранкам прачнуўшыся, я амаль заўсёды знаходзіў свае чаравікі — кожны паасобку — у розных кутах. Дзед казаў: «З табой дамавік гуляе». Хоць ведаў, што звычайка ў мяне такая: кідаць, кладучыся, чаравікі аб куды. І прыкмета аднекуль узялася: кроцьчы у адным чаравіку — ска-

рачаць зямны шлях маці. Колькі крокаў ступіў — на столькі дзён скараціў. Таму, абуўшы адзін чаравік, я скакаў да другога на адной назе, але колькі я на адной назе ні скакаў — маці ўсё адно памерла.

Мы не можам ніяк, нічога і нікога ўратаваць?..

Хіба нельга было ўзяць адзін чаравік і басанож падысці да другога?.. Можна было. Але такое простае вырашэнне праблемы жыцця і смерці ніводнага разу не прыйшло мне ў галаву.

Найпростае мы ўскладняем — і ў тым таксама супярэчнасць.

Апроч сябра-драматурга, ёсць у мяне яшчэ адзін сябар, паэт. Мы з ім садзілі лес у Чарнобыльскай зоне, каб пыл не лятаў, каб зратаваць жывую, тую, якая побач, зямлю. Мы садзілі малады лес у працяг старога, з якога выскачыў аднойчы заяц-мутант — і перабег у лес малады. У яго не было дзвюх галоў, не, але ён быў вялізны, сіне-белы — і за ім цянуўся сіне-белы, нібы фасфарычны, след...

Нельга, аказалася, працягнуць лес, не працягнуўшы тое, што ў ім. Усё адно ў адным.

Калі я пасадзіў маладую сасонку побач са старой, мне здалося, што старая нахілілася і паглядзіла яе.

Ноччу я падшоў да той векавой сасны... Стаяў і заклінаў яе падаць мне знак, што яна жывая, што можа абараніць, зратаваць.

Дрэва паглядзіла мяне па спіне. Я папрасіў, здранцвеўшы: «Яшчэ раз...» — і дрэва паглядзіла яшчэ раз. Я падумаў, што вецер, але ніжнягаліны сасны былі куды вышэй за маю галаву, куды вышэй...

З п'есы вынікае, што ў коткі ёсць душа — і дрэва не мёртвае.

У той жа аповесці, дзе я змусіў аднаго з персанажаў забіць котку, другі персанаж доўга яе даганяе, каб паглядзіць. Не забіць, не ўдарыць — паглядзіць...

П'еса пра банальнае: пра тое, што кожнаму хочацца, каб яго паглядзілі. Абаранілі, зратавалі. Але вельмі цяжка пра такое папрасіць: дранцвеш.

П'еса — пра няўтульнасць свету. Пра дысгармонію. Пра бессэнсоўнасць, якая не патрабуе сэнсу — і таму неверагодна складана сэнс знайсці.

У п'есе я не знайшоў яго — у выніку. Але ён бачыўся мне, калі я пісаў п'есу. Сэнс быў у тым, каб п'есу напісаць.

З п'есы вынікае, што сэнс жыцця ў тым, каб жыць. І не трэба баяцца гэтай банальнасці.

Я не толькі ў жыцці, але і ў літаратуры банальны. З усіх

накірункаў мастацтва мне найбліжэй сентэменталізм, з усіх жанраў — меладрама. І абавязкова такая, каб быў happy end. Таму ў адным з варыянтаў п'есы я паспрабаваў прыдумаць happy end, вярнуўшы з таго свету на гэты памерлу дачку, Кацю, але яна не захацела вяртацца. І ў тым не мая віна. Гэта жывога можна змусіць зрабіць тое, чаго ён не хоча рабіць, а мёртвага — не.

Іншыміраза я думаю, што добра быць мёртвым. Толькі не так хітра мёртвым: нібы мёртвым — нібы не. Каб насамрэч быць жывым.

У школе я быў закаханы ў дзяўчынку, яе імя было падобнае на кветку. Яна жыла ў военным гарадку — і там, на стадыёне, знайшла з сяброўкай міну. Міну сцягнулі прапары з вайсковага склада — рыбу глушыць. І, п'яныя, згубілі. Міна была плоская і круглая, як дыск, сяброўкі сталі гуляць з ёй, качаць — і ўсё выбухнула.

Дык вось я ніяк тады не мог уцяміць, што тая дзяўчынка — мёртва. Ведаць-то ведаў, але не разумеў. І цяпер не разумею.

А пра сяброўку яе і ведаў, і разумеў: мёртва.

Як жа так?..

Непадалёку ад вайсковай частцы, дзе стаялі ў шахтах нацэленыя на Амерыку ракеты, быў хутар. І пра шахты, і пра ракеты, і пра тое, куды яны нацэленыя, ведалі ўсе. І тым не менш — яшчэ адна супярэчнасць — гэта было найвялікшым дзяржаўным сакрэтам. На хутары жыла ўдава Дурэйчыха з прыдуркаватай дачкой Зінай. Я меў бінокль — і глядзеў з лазняку каля рэчкі, як прыходзілі салдаты і гвалцілі Зіну. Яны давалі Зіне пернікі — і Зіна іх грызла; салдаты яе гвалцілі, а яна грызла пернікі.

Салдат, маладых, было многа, адной Зіны ім не хапала — і яны гвалцілі яшчэ й казу Дурэйчыхі. Калі ў казы здараўся перапынак, яна адыходзіла і пашчыпвала траву.

Зіна запівала пернікі казіным малаком. Яно сцякала з падбародка на грудзі, салдаты рабілі выгляд, нібы дояць Зіну — і смяяліся.

Потым прыходзіла Дурэйчыха, якой салдаты баяліся — і збягалі.

Чаму яны, салдаты, баяліся Дурэйчыхі?.. Яна была старая і нядужная.

Маім першым школьным настаўнікам быў габрэў з прозвішчам Цукерман. Ён не мог быць старым і нядужным, ягоны малодшы сын сядзеў са мной у школе за адной партай, але чамусьці запомніўся мне мой першы настаўнік старым і нядужным. Жонка ягоная са старэйшым сынам з'ехалі ў Ізраіль, дзе пачалася вайна, дзе старэйшага сына забралі ў армію — і на вайне забілі.

Як вы думаеце: што зрабіў мой настаўнік?.. Ён з малодшым сынам з'ехаў у Ізраіль, дзе зноў пачалася вайна, дзе малодшага сына забралі ў армію — і на вайне забілі.

Я праводзіў іх, калі яны з'язджалі... Рабіць гэтага было нельга, але малодшы сын Цукермана быў маім сябрам, і я спытаў яго, развітваючыся: «Ты хочаш, каб цябе забілі? За нешта чужое

на чужой зямлі...» І сябар мой адказаў: «Так габрэям трэба...»

Можа быць, я не ведаю... Але чаму?

Калі я пісаў п'есу, дык, каб перадыхнуць, пераклучыцца на нешта іншае, даволі шмат чытаў. І вось што вычытаў у Канфуцыя.

У яго, у Канфуцыя, нібыта спыталі:

«Ці можна дазнацца, што было раней за неба і зямлю?»

«Можна, — нібыта адказаў Канфуцыў. — Раней было тое самае, што й цяпер».

П'есу (а дакладней: першы яе варыянт) пісаў я ў Фінляндыі, у Хельсінкі. Некаторыя сцэны напісаліся ў Стакгольме і на пароме. Паміж Хельсінкі і Стакгольмам — Батнічная затока, па якой ходзіць паром. Ён вельмі зручны, бо йдзе пераважна ўночы: спіш — і плывеш.

Мы спім і плывем. У Стакгольме я спаткаў зямлячку: Рэню, Рэгіну... На пароме яна прыснілася мне медсястрой.

Калі Рэгіна сыходзіла, яна сказала ў дзвях: «Не крыўдуй...» Нібы яна сыходзіць не таму, што я так хачу, а насуперак маёй волі. Тым самым яна змяніла не толькі фінал, а ўсю нашу гісторыю ад самага пачатку.

Вось што значыць сказаць нейкія словы якраз тады, калі іх трэба сказаць. Хай самыя банальныя, але ў час і ў найадпаведнай для іх сітуацыі... У жыцці гэта — мудрасць, у літаратуры — талент. Ці, калі заўгодна, прафесіяналізм. Майстэрства.

У мяне ёсць яшчэ адзін сябар-паэт, фінскі. У яго кепскі характар, праз які ад яго сыходзіць жанчыны, але ён упарты ў перакананні, што гэта ён сыходзіць ад іх, і кажа ў дзвях: «Не крыўдуй...»

Бачыце: усё тое самае — і ўсё рознае. Хоць для сусвету, для неба і зямлі, для Канфуцыя не мае значэння, хто ў дзвях — і што ён кажа.

Не цяжка заўважыць, што ў п'есе як бы некалькі магчымых фіналаў — і самыя нецярыплывыя могуць прыйсці да аднаго з іх яшчэ ў першай дзеі. Тады можа атрымацца спектакль пра гартнага бацьку. Калі ж трохі патрываць, працягнуць да сцэны ўваскрасення Дачкі, тады можа быць спектакль пра бацьку пшчаслівага. Канешне, пшчаслівага ў тым выпадку, калі Дачка зноў захоча ў гэтым свеце жыць.

Спектакль з такім фіналам аглі б паставіць амерыканцы.

Амерыканцы надта сентыментальныя, надта... Амаль як немцы.

Калі я пакідаў Фінляндыю, амерыканцы з немцамі запрашалі мяне жыць у іх, застацца назусім... Я казаў, што не магу назаўсёды пакінуць радзіму, бо там у мяне ўсе, каго люблю — і амерыканцы з немцамі мяне разумею.

Самае дзіўнае ў свеце для мяне тое, што нехта некага яшчэ здольны разумець. Бадай, гэта найлепшае, што можа стацца паміж намі.

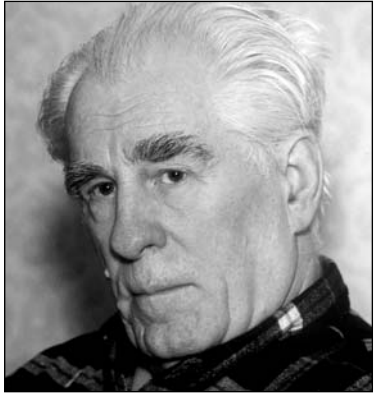
П'еса «Армагедон» будзе друкавацца ў часопісе «Дзяслоў».

\* Назва дадзена рэдакцыяй «Б».

▶ АБРАЗКІ

## НОВЫЯ РАЗДЗЕЛЫ КНІГІ «ПЕРАЖЫЎШЫ ВАЙНУ»

Ніл ГІЛЕВІЧ



## Мама... Гэта — праўда?

Першы ваенны ліпень быў сонечны, сухі, гарачы, і хоць яшчэ не ўвабраўся ў палавіну — на ўзлесках пачалі ўжо чырванець суніцы і досыць смела вытыркацца з ягадніку спелыя чарнічкі. У жыцці пастушкоў — дзяцей і падлеткаў — гэта азначала: пара рабіць з лазовай кары кузаўкі і збіраць у іх божую смакату. А яна была для нас не толькі ласункам, але і сям'якім «харчам», ва ўсякім разе хоць трохі спаталіць голад кузаўкам ягад было можна.

Не помню, з-за чаго, але менавіта збіраючы ягады мы пасварыліся і нават пабіліся з Фэлькам Шпачком. Мы былі аднагодкі, але я быў трохі больш рослы, можа, і дужэйшы, і верх быў мой. Вось тады, пад крыўду і злосць, Фэлька і выпаліў мне:

— Пачакай, пачакай, будзе табе не такое! Твой бацька камуніст — і немцы вас усіх заб'юць, усю вашу сям'ю!..

Пагроза была такая нечаканая і страшная, што я спачатку нават разгубіўся. Звычайна мы, сябрукі, у такіх выпадках па слова ў кішэнь не лезлі і давалі адказ адпаведна. А тут — як бы нават і мову мне на колькі секунд адняло. Я ведаў, што наш бацька камуніст і што нямецкія фашысты — ворагі савецкай улады і камунізму, але... але... Але ж таты няма, яго ж забралі ў армію, ужо на другі дзень вайны. Гэта я і сказаў Шпачку — зусім не задзірыстым, амаль ціхім голасам:

— Дык жа наш тата на вайне...

Шпачок, відаць, адчуў, што «заехаў не туды», зачпіў тое, што казаць няможна, вялікі грэх, — вінавата замаўчаў і падаўся ад мяне прэч.

Па захадзе сонца, прывёўшы з пасьбы Недзяленю, усё яшчэ ўражаны тым, што пракрычаў мне Фэлька, я падшоў да мамы і няголосна, з перадыханнем, спытаў:

— Мама... гэта — праўда?

— Што — праўда? — заўважыла мама мой якісь нязвычайна заклапочаны пагляд.

— Што немцы... нас заб'юць, усю нашу сям'ю?..

Мама, вядома ж, зразумела, што я гэта ад некага пачуў — і таму пытаюся, ці праўда.

— Табе нехта сказаў?

— Шпачок сказаў... Там, у полі...

— Дурны твой Шпачок — дык дурное і гаворыць, — цяжкім апалым голасам прагаварыла мама. — Не думай, сынку, пра гэта, не думай...

Назаўтра апаўдні прыйшла з Айнарвіч праведцаў нас цётка Ганна, маладзейшая маміна сястра, і я міжволі пачуў, як мама, горка ўсхліпваючы, пераказвае ёй маю размову з Фэлькам. Пачуў і новае: аказваецца, мама хадзіла ўчора вечарам да бацькоў Шпачка. «Хадзіла, Ганначка, заплакала там і спытала ў Еўкі — Петруся дома не было: «Што мы вам кепскае зрабілі — ці я, ці мой Сымон, ці мае дзеці? Чаму ж Ваш Фэлька радуецца?» Еўка запэўнівала мяне, што гэта ён недзе пачуў, што дома, у іх сям'і, ён не мог пачуць такое...»

Прыходзіла, ці не ў той жа дзень, і цётка Паўліна з Пасёлку, старэйшая бацькава сястра. У тыя дні нашы блізкія родныя перажывалі за нас, за жонку камуніста Кацярыну з дзецьмі, бо пачалі хадзіць надта страшныя чуткі... Думаю, што гэта цётка Паўліна, сама жанчына набожная, настрашыла маму і пераканала, што трэба неадкладна везці ў Лагойск і пахрысціць у царкве дзяцей. Бо гэта ж не жартачкі! Мала таго, што дзеці камуніста, дык яшчэ і ўсе да аднаго нехрышчоныя! Поўная хата нехрысцяў!

У бліжэйшую нядзелю мамін стрыечны брат Ліксандар Давідовіч узяў у яшчэ не распушчаным калгасе падводу, і мы паехалі ў Лагойск на хрышчэнне. На возе — мама з чатырохмесячным Алесікам на руках, двухгадовы Марацік, пяцігадовы Света і Коля, нашы двайняты, і сямігадовая Ідэя; старэйшыя — Ліна, Леўка і я — за возам, пешкам; ну, дзе з гары — і мы падсаджаліся. У Лагойску, а было ўжо пад абед, нам не пашанцавала: царква зачынена, поп пайшоў да некага з лагайчан на хрэсьбіны. Дзядзька Ліксандар загнаў падводу на цяністы царкоўны двор і падаўся ў мястэчка шукаць святара. Праседзелі мы там бадай што гадзіны дзве, а то і з гакам. Відаць, папу на хрэсьбінах было добра і ён пакідаць сталоме не спынаўся, хоць ведаў, што хрысціць дзяцей не прыязджаюць з пустымі рукамі. Нарэшце, дзядзька прывёў яго, менавіта прывёў, бо падмога была патрэбна, гэта нават мы, старэйшыя дзеці, заўважылі. Тым не менш хрышчэнне адбылося. У царкве, на загад папа, мы сталі ўсе цесенька ў шэраг, мама называла па чарзе імёны, і поп, перайначваючы на свой лад тая, якія ён у «святцах» не сустракаў, апырскаў кожнага з нас свяцонай вадою. Алесіка апырскаў на руках у мамы.

Будучы ўжо дарослым, я пачуў аднойчы дасціпную прымаўку, сказаную ў адрас чалавека пэўнай, зусім не лепшай натуре: «Яго, відаць, п'яны поп хрысціў». Пачуў — і сам сабе моўчкі ўсміхнуўся: у дачыненні да мяне — дык гэта цалкам адпавядае рэчаіснасці.

## У бабскую змену

Незадоўга да вайны, можа, усяго за год, у нашай Слабадзе збудавалі лазню — для ўсіх жыхароў вёскі, калгасную. Тьпавую, на тры аддзельніцы (дзе раздзяваюцца, дзе мыюцца і дзе парадкавацца), з дабротнай падлогай у раздзявальні і гладкім цэментаваным

долам у мыйніцы і парыльні. Пару здабывалі як і ў дапатопных прыватных лазеньках-восецях — чабэхалі ваду на гарачыя, да чырвана распаленыя камяні. Адкрыццё калгаснай, то-бок грамадскай лазні было фактам актыўнага наступу сацыялістычнай культуры (кажу без іроніі) на заскарузлы і заімшлы побыт старога вёскі. Новую лазню вясцоўцы вельмі ўпадабалі і нямала ганарыліся, бо яна была на ўсё наваколле адна-адзіная. Зазначу, між іншым, што і падчас нямецкай акупацыі, прынамсі першыя два гады, па дамоўленасці між сабой жыхароў вёскі, лазня працягвала спраўна функцыянаваць (пардон за надта паэтычнае слоўца!) і такім чынам па-ранейшаму стаяць на варце здароўя.

Натуральна, як толькі пакаціўся на захад, у бок Нямецчыны, фронт, і трэба было брацца за наладкаванне мірнага жыцця, слабодцы (цяпер, пададукаваўшыся і падкультурыўшыся, пішуць «слабадчане») успомнілі і пра лазню. Ды і як было не ўспомніць — пасля доўгіх месяцаў бадзіння па лясках і балотах, жыцця ў зямлянках і буданах, у запанібратстве з блохамі, вошамі і каростай (цьфу, брыдота!). Мужчын у Слабадзе было тады — ну колькі? — шэсць ці сем старых дзядоў, хворы Анцік, хворы Кароль ды старшыня калгаса Банук. І ўсё! Усе астатнія пайшлі вызваляць Еўропу ад фашызму. Было яшчэ некалькі хлопцаў-прызыўнікоў, сямнаццацігадовых, — яны пойдучы на службу ў верасні; і былі «пашавэлкі», мальцы-падлеткі. Пашавэлкі, але ж мужчыны, і на работу ўжо ішлі на мужчынскую, тым лікам і ў лазню — напаліць каменя і нагрэць вялізную кадзь вады. І вось — упершыню пасля няволі слабадская калгасная лазня гатова прыняць закарэлых, занудзелых, запаршывельных людцоў. Як і заўсёды раней, гатоўнасць гэтага аб'яўлялася на час падварчаква, на позінае пасляабедзе. І па ўсталыванай завяздэнцы, у першую змену мыліся мужчыны, у другую — жанчыны. Усё добра, але — як быць са мною? Я — пастушок у сям'і, я павінен па абедзе і аж да захаду сонца быць у полі, пасвіць Недзяленю. І мама рашыла так:

— Прыйдзеш, як памыюцца апошнія бабы... Я цябе пачаю ў раздзявальні. Вады гарачай яшчэ будзе, яна заўсёды астаецца. І я табе памагу — адшурую спіну, а галоўнае — вымыю галаву, бо яна ўжо ўся брудам зарасла.

Не надта мне гэта спадабалася: мыцца ў канцы «бабскай змены», але — нічога не зробіш, давядзецца падпарадкавацца абставінам; вайна прывучала нас да гэтага амаль кожны дзень.

Ужо апусцілася за цёмнае кустоўе на далёкіх пагорках сонца, калі я, завёўшы на падворак Недзяленю, пабег у лазню. У раздзявальні, як і дамовіліся, мяне чакала мама — распараная, з мокрымі распушчанымі валасамі, у зрэбнай сподняй сарочцы, — такая памаладзела, прыгожая... Больш у прылязніку ўжо нікога не было...

— Во малайчына, — пахваліла мяне мама, — хадзі за мной, там распранешся, на лаўцы. Вады га-

рачай і ў вядро і ў таз я набрала, дык мы хуценька...

Так, ласкава і любасна, прыгаворваючы, мама пайшла паперадзе мяне ў мыйніцу. Быў я ўжо не малое хлапчанё, але разумеў, што для маці — я дзіця і што саромецца яе мне не трэба. Я хуценька сцягнуў праз галаву кашулю, скінуў порткі разам са споднікам, паклаў усё на лаўку, падшоў да таза, напоўненага да краёў вадою, і прысеў на «кукішкі». Таз стаяў пасярод мыйніцы, насупраць вакна; тут яшчэ было досыць відна, бо па кутах ужо згусцілася сутонне, — як казала калісьці нам, малым, бабуля — там ужо «хаваюцца дзяды». Не паспеў я акунуць у ваду далоні, як... пачуў жаночыя галасы! У шчыльна зачыненай парыльні гучна перамаўляліся жанчыны!

— Мама! Там жа гавораць! Там нехта ёсць!..

Я так спалохаўся, што хацеў кінуцца да адзення і нацягнуць на сябе порткі.

— А гэта там яшчэ Стэпка з Міхалінай, пазней за ўсіх прыйшлі, дык і забавіліся, — спакойна патлумачыла мама, — так спакойна, як быццам там не Стэпка з Міхалінай, а Сцяпан з Міхалкам. — Пакуль яны там адхващачца, дык ты і будзеш гатоў. Давай, нагінай галаву над тазам, і пачнём...

Але не паспеў я нахіліцца і зачэрпнуць прыгаршчамі вады, як скрыпнулі дзверы і з парыльні выскачыла, з бляшаным тазікам у руцэ... голая Стэпка — маладая, дваццаціпяцігадовая маці траіх байстручкоў (першага нарадзіла ў сямнаццаці).

— Вой, адхвасталася! — выгукнула, шумна выдыхнуўшы з сябе паветра, Стэпка.

І тут убачыла чорт ведае што: мужчына на яе глядзіць зусім зблізку! Яна стаяла да дзвярэй спіноў, а тварам — на сярэдзіну мыйніцы, на святло з вакна. Імгненна мяне абдало хвалій сорама, і я пачаў п'ялехаць на валасы вадою. Апошняе, што заўважыў, гэта — якая машынальна засланіла тазікам ніжнюю палову жывата.

— Вой, Кацярынка, гэта ж ты хлапца прывяла сюды! Здурнела, далібог! Ён жа ўжо вялікі!

— А бо-о-о, Стэпка! — намывваючы мне галаву, запраўдвалася ў адказ мама. — Трэба яму на цябе глядзець! Рабі сваё і толькі...

Зноў скрыпнулі дзверы, і, не падымаючы галаву, я зразумеў, што Стэпка вярнулася назад, у парыльню. Ну так, адтуль зноў пачуліся галасы. Нягучныя, прыглушаныя.

Мы завяршылі справу амаль моўчкі. Мама добра, не шкадуючы мыла, вымыла мне галаву, старанна адшаравала мачалкай плечы, спіну, грудзі...

— Ногі харашэнька вымыў сам, — сказала. — Усюды, і пад калянамі, і вышэй...

Да канфузу, які толькі што адбыўся, яна не вярнулася ні слова; напэўна, палічыла, што невялікае саромнае здарэнне гэтым і вычарпана. Хоць, думаю, адчула — па маім маўчанні — што з'яўленне «несвятой Стэфаніды» зрабіла на мяне вельмі моцнае ўражанне. І напэўна ўпершыню зразумела, што яе сын-пастушок ужо сапраўды, як сказала Стэпка, вялікі.

## І цяпер чую той глухі трэск...

У першыя ж месяцы па вызваленні ў нас на Лагойшчыне запанавала спакойнае мірнае жыццё. Кажу: у нас, бо ў раёнах былой Заходняй Беларусі яно яшчэ мірным не было — там яшчэ хаваліся па лясках узброеныя людзі, якія рабілі напады на дзяржаўных службоўцаў, на міліцыянтаў, на прыезжых з усходу настаўнікаў, і гучалі стрэлы, і лілася кроў, і сірацелі дзеці. У нашым баку нічога такога, дзякаваць Богу, чуваць не было. І па нашых лясках мы ўжо хадзілі спакойна, калі і быліся — дык толькі адзічэлых нямецкіх аўчарак, якія засталіся тут без гаспадароў і, былі выпадкі, хапалі і загрызалі малых дзяцей.

Калі пайшлі першыя ў нашым Баранаўскім лесе грыбы — ніякія чуткі мяне стрымаць не маглі. І я, ці адзін, ці на пару з якім дружбачком, накіроўваўся, як модна цяпер казаць, на «ціхае паляванне». Аднойчы, ужо дзесьці ў верасні, збіраючы апенькі, я знайшоў пад вясознай яліною цёмна-шэрую, з тонкага сукна, коўдру. Нямала ўзрадаваўшыся, прынес знаходку дадому і ўручыў маме. Мама паглядзела, абмацала харашэнька знаходку і радасць маю адчувальна астудзіла: коўдра, бачна, доўга ляжала там, дзе я знайшоў яе, — значыць, і пад дажджом, і намоклая, на сырой зямлі, і не сушылася на сонцы. А гэта ў сваю чаргу значыла, што дабрэннае тонкае сукно здорава падаранхела, страціла блытую моц і трываласць. На шчасце, не настолькі, каб зусім разлазіцца-распаўзацца, як усякая гніліна. А яшчэ мама зрабіла адну выснову, якую з пэўнасцю пацвердзіў і дзядзька Ліксандар: коўдра гэта нямецкая, яе пакінулі тыя вякі, што трапілі ў «Мінскі кацёл» і выходзілі з акружэння, прасочваліся групкамі на захад. Хтосьці з іх і расстаўся ў нашым лесе з казённым дабром.

Пэўны час коўдра служыла па назначэнні, а пасля, здаецца, гэта было ўжо зімой, мама, у пошуках выйсця, чым бы прыадзець хоць аднаго са сваіх «абарванцаў», пашыла з яе мне порткі. Дабрэнныя, я нават сказаў бы — шыкоўныя, і на выраст, порткі. У іх я і пачаў «шчыгільяць» — і дома, і на людзях, паколькі іншых, на змену, не было. Так «дашчыгільяць» і да жніўня наступнага, сорок пятага года. А ў тым памятным жніўні... Пра гэта і пойдзе апавед.

У жніўні па ўсёй Беларусі малацілі збажыну, натуральна, і ў нашым калгасе «Іскра» (назва засталася даваенная). А хто малаціў, каму было малаціць? І якую аграэхнічную карысталіся? Мужчын у вёсцы — менш чым пальцаў на адной руцэ. Жалі жытцо бабы-жнейкі сярпамі, як і дзвесце гадоў назад. Баб было шмат, за вайну не ўбавілася. А мужчын... У мужчыны пайшлі шаснаццаці- і чатырнаццацігадовыя падлеткі — іншага выйсця не было. Мы, падлеткі, і звелі на калгаснае гумно ўсё тое, што нажалі жнеі. Мы і памагалі ўсё тое абмалаціць. А трэба ж было вельмі-вельмі спяжачца! Па вёсках ездзілі «ўпаўнаважаныя» і падганялі хутчэй выканаць

## 13 (5)

## ПРОЗА

— як тады пісалася ў газетах і на плакатах — «першую заповедзь»: свечасова (а лепш і трохі раней) «разлічыцца з дзяржавай», здаць хлеб у дзяржаўныя засекі.

Дык вось, малацілі мы ў тым жніўні, як і да вайны было, малатарні на конным прыводзе. Сённяшнім «працаўнікам аграрнага сектару» і ўявіць цяжка, што гэта такое — конны прывод. А гэта зусім не складаны механізм з прыстасаваннем для перадачы конскай сілы ў малатарню, каб прывесці ў рух барабан, які вымалачвае з каласоў зерне. Два кані, ходзячы адзін за адным па крузе, круцілі кола, ад якога, пры дапамозе адмысловага «кулака», да малатарні ішоў, круцячыся, доўгі і нятоўсты металёвы вал. Коней трэба было, вядома ж, паганяць — і менавіта гэты абавязак клаўся на падлеткаў. На галоўную справу калі малатарні ставілася двое дарослых: жанчына кладзе сноп на «стол» і разразае перавясла, а мужчына падае той сноп у малатарню, добра яго раскруцішы і распластаўшы, бо яна можа папярхнуцца і не праглынуць.

У той жніўняскі адпаўднёвік адным з паганяных на крузе быў я. Роботка, калі па шчырасці, досыць сумная, нецікавая. Хаджу і хаджу і хаджу па крузе, нібы і сам упружаны, і адно зродку варухну лейчыной, калі падасца, што конь «дае сабе паслабку». Ну і пры гэтым нешта скажу Гнядому, прыкрыкну. Гудзе малатарня, жанчыны, падносячы да «стала» снапы, нешта гукаюць і смяюцца, відаць, жартуюць. А ты — хадзі і думай сваё, ці мала што, калі табе чатырнаццаць, лезе ў галаву. Хаджу і думаю. Хаджу і думаю... І раптам... нейкая страшная сіла пацягнула з мяне левую штаніну, а паколькі яна не сцягваецца, бо порткі падперазаны вельмі моцна, — пацягнула і нагу, пацягнула пад металёвы вал, які круціцца. Усё вырашылася за нейкія доли секунды. Я з жахам адчуў, як маю ступню падбірае пад сябе жалева, і страшна закрычаў, і колькі сілы — упёрся нагамі ў дол і ўсім целам тузаўся назад... І пачуў кароткі глухі трэск, і адчуў, што нагу з пад рухомага жалева выхапіў. З болем — але выхапіў. Зірнуў долу — на тоўсты металёвы «кулак» намотваецца мая штаніна. Гэта яна і трэснула, секунду назад, вышэй калена. Па тэхніцы бяспекі «кулак» павінны былі накрыць бляшаным ці драўляным каўпаком, але гэтага не зрабілі. Пачуўшы мой крык, напарнік спыніў свайго каня; спыніўся і мой; спыніўся прывод; перастала гуркатаць малатарня. Жанкі, а ўслед і мужчыны, кінуліся да мяне. Ubачылі мяне з адной штаніной — і ўсё зразумелі, і жажнуліся.

— А дзіятка маё! А ці хоць цэлая нага, пакажы! Там сочыцца кроў, па-над пальцамі...

Я маўчаў, збялелы, мова яшчэ да мяне не вярнулася. Адна з жанок нахілілася і пачала ціскаць і паварочваць у бакі маю ступню.

— Моцна баліць?

— Не, не моцна, толькі тут зверху, дзе кроў... Але не моцна.

— Дзе кроў? — гэта счасала жалезам скуру, гэта не страшна. Галоўнае — каб пералому не было... Наступі моцна гэтай нагою на зямлю. Не баліць?

— Не, не баліць...

— Ну, то таё шчасце, дзіятка. Ідзі дадому — хай бабачыць і парадуюцца маці, які ты шчаслівец у Бога.

Дадому я пайшоў загуменнем. Ну не ісці ж з голай аж да сцягна нагою па вуліцы.

Мама, здаецца, усё зразумела раней, чым я ёй расказаў. Таксама паціскала, пакруціла ў пальцах маю абчасаную да крыві ступню і праслязілася. І сказала дакладна, як тая жанчына:

— Шчаслівец ты ў Бога, сыноч.

Калі б тая коўдра была не падапрэлая, не падгнілая — трэснула б нага, а не штаніна.

Іншы раз прыгадаецца той далёкі жнівень — і, здаецца, я зноў чую кароткі глухі трэск суконнай палатніны.

### «А што гэта ты падзавенску гаворыш?»

Як у першыя пасляваенныя гады горад, з дазволу дзяржавы, вычышчаў з беларускай вёскі моладзь — страшна ўспомніць!

Божа, што рабілася!

Навыперадкі, адзін перад адным, беглі, уцякалі з вёскі хлопцы і дзяўчаты, тым лікам і яшчэ зусім зялёныя падлеткі. Уцякалі адголаду і галечы, ад убоства і забітасці, ад беспрасветнай нэндзы. Колькі было, у тым жа сорок шостым, што ад хранічнага недаяду пухлі і паміралі дзеці, або становіліся рахітыкамі. Доўгімі зімовымі вечарамі школьнікі, слепячы вочы, рабілі ўроки пры газавачках — іх яшчэ называлі «смаркачыкамі». Да электрыкі было яшчэ далёкадалёка. Нават да радыёвяшчання — самага элементарнага, правадкавага — яшчэ не дайшлі, слухалі — калі дзе быў адзін на ўвесь сельсавет — прыймач на батарэях...

За пяць гадоў (1946 — 1951) у маёй Слабадзе амаль не засталася маладых людзей — нежанатых хлопцаў і незамужніх дзяўчат. З'ехалі ў горад, пераважна ў Мінск. Не на вучобу, не. З'яжджалі, каб уладкавацца ў горадзе на любую работу, пераважна на будоўлю і ў домработніцы, у нянькі. У тых гады я часта з імі, сваімі землякамі-равеснікамі, сустракаўся — або ў Мінску, або, часцей, па дарозе дадому ці з дому. На выхадныя і на святы яны ехалі да бацькоў, у родны куток, са зразумелым настроем, які падаграваўся не толькі прадчуваннем радасці ад сустрэчы з блізкімі-роднымі, але і амбіцыйным разлікам засведчыць у вёсцы, што я — выйшаў (ці выйшла) у людзі, я — гараджанін (ці гараджанка), я жыву ў сталіцы, дзе і кіно, і тэатр, і трамвай беге па вуліцах. Праўда, у тэатры яшчэ ні разу пабыць не давялося, і ў кіно схадзіць амаль зусім не выпадае, але... хто пра гэта ведае? Усе ведаюць, — і гэта галоўнае, — што ў Мінску ёсць і кіно, і тэатр, і марожанае прадаецца на вуліцах... Гэта вам — не наша дохлая вёска з непразнай гразню. Ну, а што я там раблю і дзе жыю, дзе начую, — дык зноў жа: а каму якая да гэтага справа?

Аўтобуса «Мінск — Лагойск» тады яшчэ не было, і дабіраліся мы да райцэнтра ў кузавах грузавікоў, а далей — да Гайны, да Слабады, да Айнаравіч — пяхом. Усіх сваіх спадарожнікаў я добра ведаю яшчэ адранніх дзіцячых ці ад школьных гадоў, таму, натуральна, тэпаючы ад Лагойска дадому, мы пачыналі гаманіць, абменьвацца навінамі, аповедамі пра жыццё-быццё маладое. І ўпершыню я тады заўважыў: усе яны стараюцца, бедалагі, гаварыць па-руску, па-гарадску, хоць слухаць гэта было няўсперпцяжка. Адукацыі ў іх было тры, пяць, у лепшым выпадку — сем

класаў. На будоўлі і на іншых чарнавых, падсобных работах у Мінску «моўнай культуры» яны набіраліся хутка. Стараліся ж! Бо як жа? Гараджане — і, гэта самае, гаварыць не ўмеюць як трэба. Я да іх звяртаўся або адказваў ім толькі па-беларуску і адчуў, што іх гэта трохі здзіўляе і нават раздражняе, — ім не зразумела: навошта я так? Аднойчы з намі, маладымі, ішла ўжо сталыя гадоў жанчына, ішла доўгі час моўчкі, чуочы, канечне ж, усю нашу гаворку. І нарэшце, павярнуўшыся да мяне, спытала:

— Чаму гэта ты, хлапец, падзавенску гаворыш? Усе па-гарадску, а ты — падзавенску...

— Не ўмею іначай, — адказаў я жанчыне — так, як, здаралася, адказаў на падобнае пытанне і раней.

— А ты жывеш у Мінску?

— У Мінску.

— А даўно?

— Ужо скоро два гады будзе.

— І дасюль не навучыўся гаварыць па-гарадску?

— Ну вось такі недарэка, не навучыўся, як бачыце.

Жанчына з хвіліну памаўчала.

— Не, ты тут, хлапец, нешта хітруеш. А дзе ты што ў Мінску робіш?

— Я вучуся...

— Вучышся? А на каго?

— На настаўніка...

Жанчына неяк трошкі сцэпнулася і пільна ўставілася мне ў твар.

— А-а-а, дык ты на настаўніка, — не тоячы расчаравання, прагаварыла, расцягваючы словы, спадарожніца.

Паставіць на гэтым у нашай перамоўцы кропку ёй як бы нешта перашкодзіла, як бы захацелася падкрэсліць сваю кемнасць і тым самым хоць трохі ўзвысіцца. І яна, з пачуццём самавагі, падвела рысу:

— Ну, дык жа я і сказала, што ты тут, хлапец, нешта хітруеш!

Дапытвацца, дзе я схітраваў, сэнсу я ў гэтым не бачыў. Зрэшты, можа, гэта сапраўды мая вялікая хітраць — гаварыць на мове зямлі, на якой нарадзіўся?..

### «Эстэт»

Інтэрнат педвучылішча, я ўжо пра гэта гаварыў, знаходзіўся ў тым жа корпусе, дзе і вучэбныя класы. Вядома ж, не на адным і тым паверсе: класы — на другім, інтэрнацкія пакоі — на першым (для хлопцаў) і на трэцім (для дзяўчат). На першым жа была і кіназала, дзе мы глядзелі, здаецца, раз у тыдзень, кіно (за грошы, вядома) і якая, пры неабходнасці, служыла клубам, дзе праходзілі агульныя сходы навучэнцаў, сустрэчы з запрошанымі гасцямі (пісьменнікамі, напрыклад), канцэрты нашай самадзейнасці, а пасля такіх культмерапрыемстваў часам даваўся нам дазвол і на «танцулькі».

У верасні 1950-га, на пачатку новага навучальнага года, ад дырэктара выйшла распараджэнне: у абавязковым парадку навучэнцы кожную раніцу павінны займацца фіззарадкай — каб не прыходзілі вялыя і сонныя на першы ўрок. Ну і наогул для ўмацавання здароўя і падтрымання жывеццавага тонусу. Што да хлопцаў — тут праблемы не ўзнікала, мы і самі, без загаду зверху, стараліся і паразмінацца-паразгінацца, і абдаць твар — грудзі — рукі халоднай вадой у мыцельніку. А вось дзяўчатам, асабліва з малодшых курсаў, уласнай сілы волі

на гэта не хапала. «Ім, — сказала начальства, — трэба памагчы, трэба праводзіць з імі фіззарядку арганізавана». Хто будзе праводзіць? Ну не выкладчыкі ж і не запрошаныя фізкультінструктары! Мы, хлопцы-старшакласнікі, павінны заняцца гэтай справай. Лічыць гэта сваім абавязкам, так бы мовіць, камсамольскім даручэннем.

У ліку тых, каму прапанавалі ўзяць на сябе гэты гонар, аказаўся і я. Шчыра кажучы, у мяне не было жадання траціць штотраніцы час на такую «халтурку», — зусім не было! І я змог бы адбіцца ад прапановы, калі б... калі б не адно АЛЕ... Але ў тым і штука, што было адно АЛЕ. Была адна першакурснічка, якую я паспеў што называецца запрыкмеціць у грамадцы яе сяровак на вечарыны. Дый як было не запрыкмеціць! Высочанькая, танклявенькая, з прадаўгаватым, крыху смуглым тварыкам, невялікім кірпатым носікам і — гэта галоўнае — вельмі прыгожымі вачыма: цёмнымі, глыбокімі і (менавіта тады я зразумеў, як гэта называецца) — з павалокай.

Вядома ж, я выбраў сабе для прыкладання фізкультурніцкіх здольнасцяў пакой, у якім жыла гэта прыгажуня. У пакоі — дванаццаць дзяўчатак. Яшчэ з вечара я заглянуў да іх і сказаў — строгім, ну зусім начальніцкім тонам:

— Заўтра а восьмай я прыйду праводзіць з вамі фіззарядку.

— А мы ўжо ведаем, нам камандант сказаў, — хорам адказалі дзяўчаткі.

— Вось і добра. Як толькі празвініць званок — вы ўсе павінны стаяць на калідоры насупраць свайго пакоя. І каб без ніякіх спазненняў.

Я гаварыў гэта ўсім, а глядзеў амаль увесь час на адну. О, так, сапраўдная прыгажуня! Як добра, што дырэктар прыдумаў гэту фіззарядку! Выдатна: я ж кожную раніцу буду бачыць яе, неўпрыкмет любавачца, буду мець зусім натуральную (без падазрэння!) магчымасць загаварыць з ёю, напрыклад, зрабіць крытычную заўвагу, што практыкаванне яна выконвае не зусім правільна... Божа, як я чакаў гэтай першай раніцы! І хваляўся, прагнуўшыся, як, не раўнуючы, перад экзаменам.

Ніякай адмысловай апраўкі для фізкультуры ў нас тады не было — за выняткам трох-чатырох чалавек гарадскіх усе навучэнцы былі з вёскі. У чым хадзілі на ўсе іншыя ўроки — у тым і на заняткі па фізкультуры. Так што і я заявіўся да сваіх «падапечных» у штодзённым — і рабочым і святочным — адзенні, нават пінжачка не пакінуў у пакоі, як іншыя хлопцы «інструктары», — наўмысна, каб яна бачыла мяне ў поўнай форме. Бо можа ж я хацеў, каб і яна звярнула на мяне ўвагу, ну, і ацаніла, і таксама зацікавілася. Бо справа гэта, як вядома, такая: калі толькі з аднаго боку — дык гэта не надта добра, трэба, каб адразу пачалося з двух бакоў...

Роўна а восьмай, па званку (званок даваў на ўвесь корпус дзяжурны — кадр каманданта) я ўжо стаяў насупраць «яе» пакоя. Пачалі высыпаць на калідор, адна за адной, першакурснічкі. Выстройваюцца ў шэраг, перамаўляюцца, жартуюць.

— Ну, што — усе? — пытаю, хоць бачу, што не ўсе: няма яе, яе няма!

— Там адна Тася засталася, яна зараз выйдзе...

«Вось я ўжо і ведаю, як зваць», — мільганула ў маёй заклапочанай галаве.

— Яна ў нас такая санліўка — не дабудзіцца! — падкінула беленькая худзенькая дзяўчынка з сярэдзіны шэрагу.

— Ну, пачакаем! — рэагую на гэта адчувальна незадаволеным тонам. — Пачнем, як будуць усе.

Праз паўхвіліны выйшла яна. Не спяшаючыся выйшла. І зусім зусім расапаная.

— Ой, і прыдумаў жа нехта гэтую зарадку! — сказала замест «добры дзень» ці «здравствуйце».

— Ідзі во сюды, стань між намі, — паклікала беленькая.

І яна стала якраз у самой сярэдзіне шэрагу. «Гэта добра, — значыць я сабе ў тое ж імгненне, — будзе стаяць перада мной, а не дзесь скраю, куды зіркаць мне было б не зусім ёмка. Інструктар павінен стаяць тут, дзе стаю — пасярэдзіне...»

— Выраўняліся! — даю першую каманду. — Выраўняліся! Так, добра, цяпер хадзьба на месцы: з левай нагі — на месцы, шагам марш!

І ўсе затупалі. І яна таксама. Хоць, праўда, секунду прамарудзіла і пачала не ў нагу з усімі. Ну, такой бяды. Для першага разу гэта даруецца.

— Цяпер рукі па камандзе «раз — два» падымаем угору, глыбока ўдыхаем паветра і па камандзе «тры — чатыры» апускаем і выдыхаем...

Не паспеў даць каманду, як яна — мая царэўна-прыгажуня... Што такое? А божа, як яна моцна пазяхнула, на ўсю сілу, на ўсю вышнюю поласці, як пры гэтым, я сказаў бы, непрыгожа скрывіўся твар, заплюшчыліся вочы, зморшчыўся нос і агаліліся верхнія зубы... Хоць бы даленій прыкрыла, дык жа не! Як быццам перад ёй, за два крокі, не стаіць сам інструктар! Схамянуўся, што трэба ж гнаць зарадку далей, і камандую:

— Робячы глыбокі ўдых, рукі падымаем угору: «раз — два»...

І запнуўся. Што такое? Што гэта такое? Удыхаючы паветра і ўздыхаючы рукі, яна зноў так моцна, так шырока-высока, так непрыгожа пазяхнула, што ўвесь яе чароўна мілы твар неяк пачварна перакасіўся, уся казначанельская прыгажосць найначай як падалася раптам углыб цёмнай поласці роту... Божа мой! Яна не чуе маю каманду: «тры — чатыры, рукі апускаем і пры гэтым выдыхаем!» Якое выдыхаем, калі пад гэту каманду яна зноў зайшла страшным пазыханнем! Яшчэ страшнейшым, чым у першы і другі раз, яшчэ больш брыдкім. Працягваю, амаль машынальна, дакаць каманду, ужо не зусім упэўнена і зладжана, а ў душы пачынае ўсё мацней прагаворваць і пацвельваць чорцік расчаравання: «Ну? І гэта — царэўна-прыгажуня? Гэтая пазяхайла? Што ты ўбачыў у ёй? Знайшоў царэўну!...»

Царэўна знікла. Знікла раптоўна і жаданне праводзіць у першакурсніцкі фіззарядку. Вечарам пачуў, як адзін з хлопцаў выказаў шкадаванне, што яму не дасталася грамадская нагрузка фізкультінструктара на трэцім, дзвячым, паверсе. І я ўзрадаваўся магчымасці так лёгка вызваліцца ад даручанага мне абавязку. Зноў ісці туды і зноў бачыць, як царэўна-прыгажуня пачне перад табою, у цябе на вачах, гэта самае... — не! Не і не!

Тады я яшчэ не ведаў, што пазяхаюць усе, колькі іх ёсць, царэўны на свеце.

## ▶ ВЕРШЫ

## БЕЛАРУСЬ — МОЙ СВЯТЫ КАЎЧЭГ!

Эдуард АКУЛІН

## Ной

Збігневу Гордзею

Сорак раз пасылаў сякеру  
у сваты да сырых камлёў  
і каўчэг будаваў свой з веры,  
што ўратуе жыццё Любоў.

Давяраўся, як брату, зверу,  
з птушкай раіўся, як з сястрой,  
і каўчэг будаваў свой з веры  
у Гасподняе слова Ной.

Моўчкі зносіў людскія кніны:  
— Дзе ты плаваць сабраўся, Ной?  
І ў качэз запрашаў расліны,  
як паломнікаў, на пастой.

Перамогшы ў вайне з Патопам,  
здзейсніў Госпадаў завет...  
І — ужо не з нуля, а з Ноя  
нарадзіўся нанова свет!

## О, Вільня!

«О, Літва...», нібы малітву, —  
шапчу сабе ўсю дарогу...  
Сягоння — спатканне з Вільняй,  
а значыць — спатканне з Богам...

Праходжу пад Вострай Брамай  
і чую, як цяжка б'ецца  
у лёхах старога храма  
тваё залатое сэрца.

Каб вызваліць нас ад здрады,  
Максім тут прысніў Пагоню.  
Сто год як лятуць атрады  
насустрэч Крывіцкай волі...

Тут кожны камень — быліна.  
Тут кожны уздых — аб страце...  
Тут сэрца сваё пакінуў  
грэць сын у далонях маці...

А я тут душу пакінуў  
у звонкай цішы вакзала...  
«О, Вільня — мая магіла...» —  
сказаць не паспеў Купала.

## Вяртанне

Л. Дранько-Майсюку і Ул. Някляеву

Па дарозе з Вільні на Менск,  
наліваючы ў чаркі крупнік,  
я ўявіў, як у вусны рэк,  
нібы ў сурмы пазты трубяць.

Па дарозе з Вільні на Менск,  
па шляху з варагаў у грэкі  
адбіваўся жмудзінскі лес,  
нібы лёс у крывіцкіх рэках.

Па дарозе з Вільні дамоў  
нас было такіх толькі трое,  
тых, хто медам разбавіў кроў,  
і здалася без бою Троя...

Па шляху, што аслеп ад слёз,  
нас было такіх крыху болей,  
хто журбу кантрабандай вёз  
па аднятай у нас Пагоні.

Па дарозе з Вільні на Менск  
мы апокрыф жыцця тварылі,  
што святое паблізу спрэс,  
як ад Бога любоў Марыі...

Па дарозе з Вільні дамоў  
мы успомнілі Гедыміна,  
і — у жылах шалёна кроў  
закіпела і задыміла...

Не было на зямлі радней  
за начнога таго хаўруса.



Мы пілі, і зялёны Змей  
спакушаў нас у Беларусы!..

## Бог і блог

Калісь размаўлялі з Богам —  
шукалі ў сабе душу,  
а сёння гаворым з блогам,  
вяршым інтэрнэт-імішу.

Ну што тут, маўляў, такога,  
калі віртуальны Бог  
у імя ўсяго святога  
царкву памяняў на блог.

Цяпер у кватэры кожнай  
кампутар заміж бажніц,  
дзе Богу маліцца можна  
ці блогу — да зараніц...

Не молімся — нішчым Слова,  
паклаўшы далонь на мыш...  
Хоць шэпча душа: «Game over»,  
ды Бог не ідзе на крыж...

## Няблізка

Сярод нябёсаў  
на пару з Богам,  
як два п'янтосы,  
мы п'ем трывогу.

Бо з Таганрога  
да тога Мінска  
і ў пары з Богам  
ляцець няблізка.

## Іранічнае

Убіўшыся ў куст акацый,  
адчуў сябе крыху Богам  
і ў думках пачаў збірацца —  
падперці крыжом Галгофу...

Ды ўспомніў, што куст акацый, —  
далёка не Лёс цярновы.  
Як мудра сказаў Гарацый:  
«Паззія — гандаль словам...»

## Экспромт

Вясна.  
А ў полі сасна.  
Сакавік на дварэ.  
Ніхто не гарэ...

А ў полі сасна —  
зеляней, чым вясна.

А калі вясну памяняць на сасну?

Сасна.  
А ў полі вясна.  
Сакавік на дварэ.  
Ніхто не гарэ...  
А ў полі вясна —  
зеляней, чым сасна.

Дык ніхто ж не гарэ!  
Азіміна прэ!

## Дома

Трэба дома бываць часцей...  
Рыгор Барадулін

На самоце ў бацькоўскай хаце  
ую ноч не магу заснуць,  
то успомню, як ткала маці,  
то бабуляў, што жыта жнуць...

То ў пацёмках масніца рыпне —  
эта бацька прыйшоў дамоў...  
Між нямоўцаў такі адзін быў,  
браў гармонік — спявала кроў!

Бо казалі ж, што хлопец Грыцаў  
на «інструманце» граць мастак...  
У вайну той «інструмант» фрыцы  
падарылі за проста так.

Бацька-бацька, чаму ж ты здрадзіў  
усяму, што ад Бога меў,  
і гармонік, і сына і маці  
ашчаслівіць не захацеў...

У калысцы дзяцінства — хаце —  
ой, як трэба бываць часцей...  
Тут нябожчыкі бацька і маці  
скрозь чакаюць душу з гасцей...

## Было...

Калісь глядзеў на сонца я...  
Максім Багдановіч

Ты ўся сатканая з лілей,  
ты ўся сатканая з туману.  
Віно з вадой змяшаў Арфей,  
а я віну змяшаў з падманам...

А я насмеліўся сказаць  
і паўтараць, як псалм, бясконца:  
— Гасподзь жанчын такіх ствараць  
павінны быў з праменняў сонца...

Бо ты і ёсць само святло,  
што асляпляе і чаруе...  
Хай нехта скажа мне: — Было...  
Было. Аслеп. Гасподзь даруе.

## Грэх

Ніколі душа не стоміцца  
вяртацца ў Эдэмскі сад.  
Да гэтых жанчын становяцца  
паэты на рыфму ў рад...

Пад пільным паглядом Пушкіна,  
адвёшы дуэльны гнеў,  
Вы словы цымбальна гушчалі —  
пяшчотай Эдэм звінеў.

А грудзі — спакусы птушкі,  
забыўшы пра ятаган,  
такія калісь прыручаў  
да стэпу татарскі хан...

Хоць з вуснамі вусны позняцца  
спаткацца у снах наспах...  
А ўжо паўтарыцца просіцца  
нанова біблейскі грэх.

## Бесядзь і Сож

Ахвярую Алесю Усеню

Закахаўся у Бесядзь Сож,  
а прызнацца не мае сілы...  
І праліўся біблейскі дождж  
ад Грамыкаў і да Свяціліч...

І вясёлка ўзышла, як німб,  
над евангельскім тым каханнем.  
Сож каралямі срэбных рыб  
Бесядзь вабіў, пяшчотіў хваляй...

Не прыслаўшы сватоў-пльтоў,  
цалаваў яе ў вусце так,

ні прагнуў з сырых камлёў  
распаліць у душы пазжар.

І спатоліўся, бо здалеў  
выціць ічасце яе да дна...  
І ад часу таго, як спеў,  
Бесядзь льецца ў прасцяг адна.

## Дар

Плуг — арагаму, каб араў...  
А пазту Гаспод даў крылы,  
каб над пожняй жыцця лятаў —  
не баяўся дрыгвы-магілы.

Нож — Вараву, каб рабаваў...  
А пазту — пярэ жар-птушкі,  
каб, як Лорка, ім напісаў:  
— Мама, вышый мяне на падушцы...

Грошы — дурню, каб бедным стаў...  
А пазту Гаспод даў Слова,  
каб Галгофу жыцця спазнаў,  
а сканаўшы, пачаў нанова.

## Месяц

Апускаю руку ў Бесядзь,  
каб дастаць для цябе месяц...

## Гуслі

Вусны твае —  
гуслі мае...

На Палессе —  
услед за песняй...

Леаніду Дранько-Майсюку

Падмывае Гарынь-рака  
мае сны, дзе начуе Песня...  
Асядлаю вала-быка,  
хай звязе мяне на Палессе.

Толькі там Беларусь жые.  
Як пачую: — Було нам ліхо...  
Каня селіцца не ў траве,  
а ў душы — і спявае ціха

Пра Гарынь, што плыты вядзе  
па чумацкім шляху-юдолі.  
Слэзка з вочка ў душу ўпадзе,  
сэрца жалем маё спатоліць...

Не раскрыліць мне болей чуб  
мама Люба ў дзвярах ля печы.  
І Васіль не паваліць дуб —  
татаў човен адплыву у вечнасць...

Як адплыву учарашні дзень,  
за туманам шукаць Дуная...  
На слязіне — святой вадзе —  
каня моліцца — рай вяртае...

Бо не знойдзеш такіх нідзе  
ні людзей, ні дубоў пахілых...  
Цёмнай ноччу і ў ясны дзень  
Беларусь — мой святы каўчэг —  
ад калыскі і да магілы.

## Над магілай Анатоля Сыса

Не трэба над магілай прамаўляць, —  
хай свечкі і кветкі моляцца у скрусе...  
Тут спіць Паэт — яго нам не падняць,  
зайшло за хмары сонца Беларусі.

\*\*\*

Мы жывем у міфічнай краіне,  
што існуе ў нязбытным сне.  
Беларусь жа сапраўдная гіне,  
хоць ахрыпні ад крыку: «Жыве!».

Бо ніхто таго крыку не чуе.  
Нават Бог — як Бетховен глухі...  
Не жывем, а свой лёс жабруем,  
як жабруюць душу грахі...

15 (7)

ПРОЗА

## ▶ ФРАГМЕНТЫ

## 3 КНІГІ «ПАКУТНЫ ВЕК»

Васіль ЯКОВЕНКА

## Яблычны спас

Ранішня пакуль дрымотная цішыня. І вось-вось стане тое, чаго чакаюць, што наплывае паймгненна, гатовае абудзіць душу:

— Бо-о-оммм... Бо-о-оммм... Бо-о-оммм... Дзень...

Чысты меладычны гук, мяккі і пругкі, прывольны... прадонны. Бо-о-оммм!.. Разлягаецца ўдалеч. А ўслед бягуць урачыста-вясёлыя падгалоскі: дзінь-дзілінь-дзінь!.. Яны бытта ўлягаюць за тым, за галоўным званам, бытта даганяюць яго...

Прастора ў царкве поўнілася пахамладану, і, стоячы непадалёку ад алтара, Пятро Рамановіч слухаў хваласпеў святароў і назіраў за іх карагодам; на прастольнае свята сюды, да айца Георгія, іх збіралася цэлы тузін, калі не болей, з усіх прыходаў акругі. Пятро слухаў іх і цешыўся, як гучыць і пераліваецца шматгалосым, чыстым наплывам хор, як поўніць ён усю прастору да скляпення, і як, узмоцнены сценамі, абвяргаецца на яго і працінае наскрозь. На душы было хораша. Болей за тое, гаспадар Пятро ўзносіўся душою над усім гэтым, інакш кажучы, усё чулае, вядомае, існае прыўздымала ягоную душу, спалучала яе з жыццём продкаў і несла па рацэ часу далей і далей...

На цвінтары, калі выйшаў, яму сустраўся сын Паўлюк, энергічны, узбуджаны святочным настроем вялікай грамады, у якой не кожны, мусіць, табе сват ці брат, але ж усё свае, і было з кім перакінуцца вострым слоўцам ці жартам.

Яны прайшлі далей ад высокіх дзвярэй, адорваючы жабракоў, якіх тут сабралася нямаля. Паводле падання, пададзеныя жабраку грошы ў гэты святочны дзень пераходзілі нябожчыкам, і тыя спрыялі, каб добро стагроць адпачвалася даброму таму, хто дае.

Спыніліся каля музыкі Піліпа, скрыпка якога цяпер на поўны голас спявала.

— Ты яго ведаеш, тата? — спытаўся Паўлюк.

— Чуў пра яго. Мы з ім нават сёння пагаманілі. Нармальны, здаецца.

— Дзівакомлічаць яго, а як іграе! Зайздросна... Памышаўся розумам на каханні да вясковай дзяўчыны.

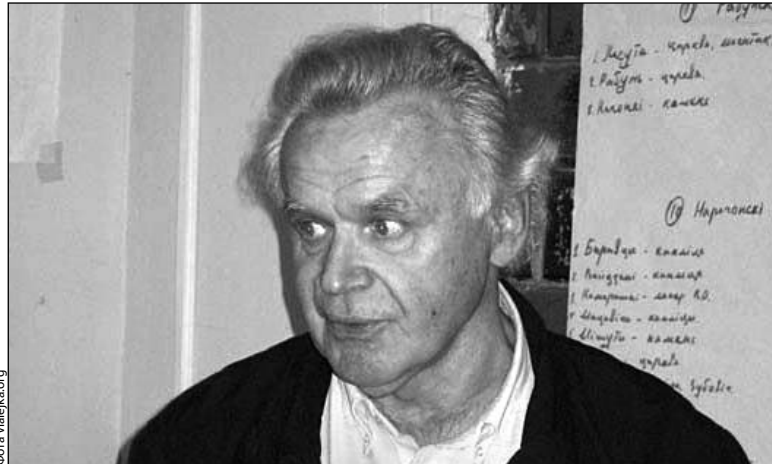
— Паўлюк, — Пятро дастаў з кішэні і сунуў у далонь сына жоўтую манету. — Вазьмі і занясі яму, пакладзі ў футляр...

## Мікалай-звон

Кірмаш гудзеў, ляскатаў, шапацеў чалавечымі галасамі, пераходзіў на прыглушаны гул, у які час ад часу ўпляталася фырканне і ржанне коней.

Шырокі пляч, як скінуць вокам, варушыўся і вёў гандаль. Каля фурманак з яблыкамі, ігрушамі, слівамі, як назолы мухі, круціліся падлеткі — каб сцібрыць што-якое вабнае, калі гаспадар зазваецца...

Тавару ў гандлёвых радах — процьма, пачынаючы ад скарбу зямлі, вапны, здабывай у Бездзежы, гаршкоў, якімі славіліся ганчары Гарадной, ды розных бочак, бочачак,



маслабоек, біклаг, кублоў для сала, змайстраваных слаўнымі бондарамі ў Рыловічах, канчаючы бочкамі мёду, што былі пастаўлены тут ажно ў шэсць разоў прадпрыемальнымі гаспадарамі навакольных вёсак і хутароў. Тут і алей на ўсе густы, свежая рыба, каўбасы, смятана, сыры, булкі, цукеркі... Прадалі коней, кароў, парасят, авечыя шкуры і хром на боты. Рымар Абко меў прадаваць раменны вупраж. У вочы кідаліся тавары, прывезеныя здалёку: пушыстыя кусцікі кавылю, пафарбаваныя ў розныя колеры, кітайскія вабныя ліхтарыкі ды вееры. Каля іх тоўпіліся маладзіцы, дзяўчаты і дзеці. Купшы спрактыкавана зазывалі пакупнікоў.

Прайшоўшы ў куток, дзе кідаліся ў вока свежым адгабляваным дрэвам кадушкі, Пятро Рамановіч з цікавасцю аглядзеў новую медагонку, пэўна, з клянновай клёпкі; яму яна спадабалася, але потым падумалася, што і старая ў яго яшчэ не знісла, таму няма сэнсу даваць ёй адстаўку.

Каля радоеў з мёдам ён заўважыў прыяцеля — купца Клямку. Той бойка абмяркоўваў штосьці з патлатым таўставатым, але яшчэ не старым чалавекам, выпягнуты авал твару ў якога і бычыны вочы, якімі ён паволі варочаў, паказвалі на спаважнасць і мудрасць думкі.

— Віват, пане пчалар! — усклікнуў Клямка, калі заўважыў паблізу Пятра. — Знаёмся: гэта купец з Халма...

І той падаў руку:

— Мэндаль.

— Але ж вас я, шанюны гаспадар Пятро, — доўжыў Клямка, — гэтаму купцу не аддам! Наша дамова з вамі застаецца ў сіле.

— Ну гэтак, — кіўнуў Пісарчук. — Таму я і не выстаўляю свой мёд на кірмаш.

— Добра, — і да таго купца: — А ці ведаеш ты, пане Мэндаль, сенатара Рамана Скірмунта? Між іншым, ён у Парэччы жыве. Дзе і я... Раней ачольваў Таварыства па распрацоўцы сельска-гаспадарчаканамічных патрэбаў Палесся.

— Я меў чучь пра Скірмунта. Толькі ж польскія пань-абшарнікі пра яго дрэнныя словы казалі.

— Дарэмна! Ведай адно: пан Скірмунт і гаспадар Пятро Рамановіч — беларусы, якіх і найбольш паважаю.

— Прыемна чучь! — і Мэндаль яшчэ раз мякка паціснуў руку Пятра.

— А мы тут з панам Мэндалем спрачаемся пра акцызы, — патлумачыў купец Клямка.

— То вы й працягвайце. Гэта ж ваш дзень сёння! Бачыце, што

робіцца: тавараў — безліч. Прайду далей і я — пагляджу яшчэ тое-сёе.

Пятлючы між радамі, Пятро прабіўся на другі бок плошчы. Сярод знаёмых ён неўзабаве стрэў Малыцьку — чалавек прыдбаў крэйд для пабелкі сцен у пакоях падрамантаванай хаты. Паблукалі разам і купілі для сваіх маладзіц цукерак, а Пятро яшчэ і тульскіх пернікаў для ўнучкі. Нарэшце ён спыніўся каля воза з пняковымі вяроўкамі, узяў адну з іх, каторая таўсцейшая, у роздуме пакруціў, пацёр у пальцах, як знаток натуральнага сялянскага валакна, прытаніўся, дастаў з кішэні і аддаў грошы. Добрая вяроўка! Няхай будзе на ўсялякую патрэбу.

Калі вярнуўся ў сядзібу, сын Барыс і астатнія ўжо былі дома. Селі сям'ёю за стол. Самы час! У царкве ж недзе ўсё яшчэ служылі святочную службу, пасля якой змораныя святары збіраюцца ў вялікай хаце царквы і за накрытым святочным сталом таксама спазнаюць хмельную радасць і асалоду быцця.

На стале ў Пісарчукоў пераважаюць стравы з рыбы, грыбоў, садавіны ды гародніны. Піражкі з яблыкамі, піражкі з творагам... Мёд... Спас, як зазвычай, прыпадае на Засненскі пост, вядомы яшчэ як пост Успенія. Пастом і вызначаецца акраса стала. Пад першыя нягучныя сямейныя тосты прапусцілі па царцы, потым яшчэ, але ўсё без лішку, вольна, прыстойна.

Толькі вось гаспадара Пятра і тут не пакідала засяроджанасць:

— Я ўсё думаю: калі-небудзь знойдзецца тэхніка і знойдуцца людзі, якія дапамогуць нам вызначыць, дзе ляжыць ён, адкапаць і выцягнуць з вады Мікалай-звон.

— Пятро! — усклікнула Акісіня і доўжыла, увачавідкі пакепліваючы: — Без таго звону ты проста жыць не можаш!

— Мама! Ці чуеш, мама!.. Трэба паважаць таткаву схільнасць да музыкі!

Апошнія словы выгукнуў сын Паўлюк. Не ўсе зразумелі, што ў яго галаве?.. І Паўлюк даводзіў:

— Вось Піліпу, да прыкладу, падабаецца скрыпка, некаму хораша кладзецца на душу арган, а тату — медны звон! Таму ён і марыць пра дужага Мікалая! Той малінавы звон заўсёды будзе гучаць у ягоных вушах. Я праўду кажу, тата?

У застоллі зрабілася весела, і за бацьку заступіўся Барыс:

— Я не веру ў Бога, і вы гэты ведаеце. Тым не менш, скажу: асілак-звон здольны быў адганя-

ць царцей ад Моталія на дваццаць вёрст! Штука дужа прыемная і карысная! Апроч таго, Мікалай-звон быў і, калі яго выцягнуць, зноў можа стаць адметнасцю, сімвалам мястэчка.

— Хіба што...

— Тады, — узняў чарку Паўлюк, — за яго вяртанне!

— Анягож, — не змоўчала Зося і кінула мужу: — Ідзі, раней выцягни, а тады ўжо!..

— Выцягну!

І тут усе на момант прыціхлі.

— Да пшанічанька яра-а-а, — у распеў пачала Зося...

Застолле адчула смак і асалоду ад таго журліва-лірычнага напева.

Не ў першы раз у гэтай сям'і гучыць Зосін голас, а дзівіць і ўражае сваёй чысцінёй, тэмбрам, роўнымі, вытрыманымі і адначасова своеасаблівымі меладычнымі пералівамі. Да яе адразу жалучыліся іншыя галасы: Ганны, Акісіні, Паўлюка ды і Пятра. Песня набрала моцы і ніколі не страчвала свайго задуманага ладу.

Яравы аве-ес,

Не по праўды, козачэ,

Не по праўды, соколю,

Ты со мною жывеш,

Зо мною жывеш...

Маня-малеца акурат у той момант была каля стала, яна заціхла і глядзела на сваю дружную радню, пераводзіла позірк з аднаго на другога ды з захапленнем слухала. Пры спяванні апошніх слоў куплета маладзіцы, аднак, пачалі ўкрадзе зыркаць на яе татку і пераміргвацца. А гэтага для яго ўжо было занадта! Бацька найначай знайшоў нейкую нагуду, устаў і выйшаў з хаты. Дармо, у спіну яму ляцела:

Зо мною жывеш...

Дай як прыйдэ ве-ечур

Да вечур-вечурочак,

Да другой ідэш.

Вярнуўся Барыс неўзабаве, ды не адзін, а са сватамі: Параскай і яе сынам Паўлам Міховічам, братам Ганны і Зосі; Павел хадзіў яшчэ ў жаніхах; за імі ступіў на парог і сват Іван Баяба, добра злеплены, мажны, відны, з жонкай Мар'яй — сястрой Ганны і Зосі, — яна ж побач са сваім чалавекам Іванам выглядала дзяўчынкай.

Насустрач ім з застолля абрынула раскацістае, вясёлае:

Сёння ў нашай хаце свята,

І гасцей як тут багата!

Ўсіх на свята запрашаем

І сардэчна вас вітаем!

Паўлюк, а за ім і яшчэ той-сёй, прытанцоўваючы, падхапіліся вітаць дарагіх сватоў.

Дзень быў доўгім, гаманкім і песенным, але ж і яму прыйшоў канец.

Звечарэла. У хатах ужо тамсям запальваліся лямпы, і старыя пасля таго, як дагледзелі жывёлу (якая не звачала на хмельны рэй у сядзібе), паціху супакойваліся ды рыхталіся да сну. Іншы план быў у моладзі: яна заўзята шыкавала на зборнях, наладжвала танцы альбо ўлагоджвала свае ўзаемаадносінны паціхках кутах — каханне ж было за асноўны матыў у будове жыцця.

Акурат у гэты час Пятро з Акісіняй выйшлі з сядзібы за веснічкі.

Пад самымі вокнамі іх мураванкі была ўкапаная невысокая лаўка,

і менавіта каля яе гаспадары раніцай паставілі стол, накрылі яго белым абрусам, на ім пакінулі ў пленай вазе яблыккі ды графін з мягковым напоём, кружку...

Гэта быў добры знак і зычэнне таму, хто гуляў на вуліцы — па частунак для ўсялякага ахвоцага. Так рабілі і іншыя гаспадары.

Пятро ды Акісіня выйшлі, каб забраць святочны стол у двор. Толькі ж Пятра пацягнула прысесці на лаўку — пасядзецца, крыху ачوماцца ад дзённага тлуму. І, паклаўшы на пакацістыя і цёплыя плечы жонкі руку, ён прыгарнуў яе да сябе.

— Вось так і жывем, — мовіў ён. — Усё, што трэба для жыцця, здабываем. Нялёгка... цяжка бывае, але ж, калі на тое, і весяліцца ўмеем.

Уздыхнуўшы, ён хвіліну пачаў.

— І добра, — казаў далей, — адно на душы неспакойна.

— Ты пра Барыса?..

— Ды не! Я ўвогуле... З газет відаць: светнаўкола неўладжаваны. Людзі грызуцца альбо рыхтуюць доўбіны адзін на аднаго. У Іспаніі вайна... У Нямеччыне да ўлады прыйшлі нядобрыя людзі і, пэўна, вялікія рызыканы. Нешта новае ўваходзіць у жыццё. Адрозніе не ўдзіміш. Калі б на нашай вуліцы, напрыклад, знайшоўся паскуднік, які даў бы толькі пра ўласную сядзібу і на суседскія селішчы глядзеў, як на сваё, без усялякіх выбачэнняў таптаўся па чужых агародах... Што б ты, Ксеня, пра такога сказала?

— Не ведаю, гэта ж няможна ўявіць сабе!

— І я не ўяўляю. Зрэшты, немцу прыклад падавала й Польшча. Вазьмі панскую ўвагу да беларускага людю, агонь яе выкуры! У Крэсах Усходніх знікаюць апошнія беларускія школы. Нас пазбаўляюць супольных чалавечых правоў. А там, далей, пачалася ўжо тузаніна з жыдамі, іх прымушаюць высяляцца з Нямеччыны.

— Як гэта? Зусім?..

— А што ты думаеш!.. Польшча, між іншым, заклочыла з немцамі дамову тэрмінам на дзесяць гадоў аб мірным суіснаванні, павазе да нацыянальных межаў... Але ж немцы зноў узбройваюцца і бачаць непазбежнай сваю вайну з бальшавіцкай Расеяй. Адсюль, як бачыш, вынікае: Польшча можа апынуцца ў адным хаўрусе з немцамі, і тады... прыгадайма вайну!

— Не давядзі Госпадзі!

— І тая навала нас не абміне. Але ж лепш не думаць пра гэта...

У небы ўсё ярчэй разгараліся зоркі. З возера разам з туманам ішла прахалода. Чуліся загадкавыя воклічы і смех, недзе воддалі плікаў гармонік. Неўзабаве ўзнікла песня і сціхла... Зноў заспявалі ў некалькі галасоў.

Да пшанічанька яра-а-а...

— Чуеш? — сказала Акісіня. — Напэўна ж, і наша нявестачка ў тым карагодзе.

— Няхай. Але ж як гучыць над возерам дзівочы напеў, пад высокім азораным непам!

Мелодыя па-новаму чаравала. Яна вяртала Пятра і Акісіню ў сваю маладосць, не такую ўжо і далёкую, а толькі — як помняць сябе яны — сумесную, суладную; і прайшла іх маладосць праз выпрабаванні аж да гэтага дня, да гэтага самага Спаса-Ратавальніка, — ім заўсёды здавалася, што не будзе ёй скону...

**Другое дапоўнае выданне кнігі Васіля Якавенкі «Пакутны век» можна набыць, папярэдне замовішы яе па тэлефонах: (МТС) 776-77-13; (Velcom) 304-40-64.**

ПАЭЗІЯ

▶ АДКАЗЫ

**ЗЬНІЧ**

**Што для вас свабода?**  
 Хто не ў Хрысьце — абмежаваны,  
 Нібы ў малым чаравіку,  
 Альбо — як вершнік зацугляны,  
 Ці у кайданы хто закуў.  
 Нехрысьціянскія «мадэлі»  
 Светабудовы й грэшных нас,  
 Нібы дзіцячых арэлі,  
 Што гойдаюць з бясчасся ў час.  
 Хто з ведаў існую Свабоду,  
 Што даў нам Бога-Чалавек, —  
 Вяртае Богу з веку ў век  
 Даўгі Адамавага роду...

**Што найбольш абмяжоўвае вашу свабоду?**

Грэх.  
 Як Еву Зміі абмежаваў  
 А следам і Адама сціснуў,  
 Грэх, як атрута, ўсё працяў,  
 Зачараваў, зрабіў няісным.  
 Святыя Божыя дары —  
 Сусвет, свабоду, наваколле —  
 Ператварыў у бляск зары,  
 Недасягалнае ніколі...

**Чаго вы найбольш баіцеся?**  
 З духам ліхім сябе звязаць

Уплынным і у вечным лёсе,  
 Ў спакусах страціць Благадаць,  
 Што даў Гасподзь мне ў святым хросце.

**Кім з сучаснікаў вы захапляецеся?**  
 Хто з верай дбае пра жыццё  
 І Богу дзякуе за ўсё...

**Што вы найбольш любіце рабіць?**  
 Ураз: маліцца... і раяліць,  
 І (трэцім голасам) — рыфмарыць...

**Калі б можна было пражыць жыццё яшчэ раз, што б вы змянілі?**  
 Каб зноў жыццё змагло пачацца,  
 Раней пачаў бы ўцаркаўляцца...

**Якую найлепшую парадку вы атрымалі?**  
 Якая — на усе вякі — парада?  
 Ўхіляйся ў сэрцы Кайнавай вайны,  
 Агну пякельнага — прад бліжнім здрады,  
 Прад Богам — нераскайнае віны.

**У якой палітычнай сістэме і ў якой краіне вы хацелі б жыць?**  
 Я жыць хачу там, дзе законы дзяржавы  
 Адпавядаюць Канонам Царквы,  
 Дзе людзі жывуць дзеля Божэе Славы —  
 Ад Вашынгтона аж да Масквы.  
 А дзеля назвы тае краіны  
 Я ў Бога літасці папрасіў:  
 Дай, Божа, жыць Твайму блуднаму сыну



У Трыадзінай Святой Русі...

**У якую эпоху вы хацелі б жыць?**  
 Мая эпоха заўжды са мною:  
 З Царства Нябёснага —  
 ў царства зямное...

Потым — назад,  
 да Крыніцы Натхнення,  
 У Богадайны рай летуценняў...

**Якія адносіны Беларусь павінна мець з Эўразвязам і з Расіяй?**  
 Як і ў час Канстанціна Вялікага,

Сёння зноў Эўропа — хрысьціянская:  
 Праваслаўная, каталіцкая,  
 А на поўначы — пратэстанцкая.  
 Беларусь — яе Сэрца... А ў Цэласці —  
 Ўсё сумовіцца з Божэе Ласкі,  
 Усе Крэсы хрысьціянскія — наскія!  
 Толькі б веры хапіла і смеласці.

**Калі і як у Беларусі зменіцца ўлада?**  
 «Калі зменіцца татуля?» —  
 Прашаптаў у сне сынок  
 І матульчыну расчуліў:  
 «Сні, дзіятка, — як дасць Бог».

**Калі беларусы загавораць па-беларуску?**  
 На Боганатхнёнай Мове  
 Мы сумовімся з Хрыстом  
 Шмат вякоў... І ў Бозе-Слове  
 Наш жыць Царкоўны Дом.  
 Ну, а свецкія гаворкі  
 І паноў, і мужыкоў  
 Трэ а бо ж ы ц ь доляй горкай...  
 .....  
 Хто пакаяцца гатоў?

**Што будзе, калі беларусы не загавораць па-беларуску?**  
 Мо, я злёгка глухаваты,  
 Але сведчыць Дух Святы:  
 Я не чуў ад майго брата —  
 Беларусы — нематы...

(Тэксты ўпершыню прагучалі на хвалях Радыё Свабода-)

▶ ПАРЦЭЛЫ

**АЛЕСЬ МАКРАЦОЎ**

\*\*\*  
 Высокаму  
 духам  
 бачна  
 будучыня...

\*\*\*  
 Апісаўшы  
 крывую жыцця —  
 бумерангам  
 дамоў  
 вярнуся...

\*\*\*  
 У пастарэлай  
 хаце —  
 бездапаможная  
 маці...

\*\*\*  
 Будучае  
 малага...  
 Мінулае  
 пажылога.

\*\*\*  
 Маці...  
 Азяблаі  
 вяргінай  
 вяне...

\*\*\*  
 Будучыня



нябыту...  
 Вечнасць  
 мінулага...

\*\*\*  
 Між дрэў —  
 людзі з нажамі...  
 Дажджлівы,  
 грыбны жнівень.

\*\*\*  
 Выпрастаная  
 рака...  
 Пакрыўленая  
 прырода.

\*\*\*  
 На дрэвах  
 людскіх лёсаў  
 пладамі  
 спеюць учынкі...

\*\*\*  
 Вызваленне  
 нацыянальнай мовы  
 з-пад слоя чужой...  
 Рэстаўрацыя  
 беларускага Храма...

\*\*\*  
 Пярэстай  
 сарокай  
 зіма  
 праляцела...

\*\*\*  
 Нязносны  
 для голага лесу  
 мароз...  
 Страляюцца дрэвы.

\*\*\*  
 Залацістае зерне  
 новага ўраджая  
 на асфальце  
 дарогі...  
 Падатак,  
 спагнаны ветрам...

\*\*\*  
 Шэрань  
 вершаваных радкоў —  
 паэзія  
 зімовага дроту...

▶ АДНАРАДКОЎІ

**ЯЗЭП ПАЛУБЯТКА**

**Судны дзень**

Ісус маўчаў, а Саваоф не  
 слухаў.

\*\*\*  
 Іду жыццёвым шляхам да  
 Галгофы.

\*\*\*  
 Нас толькі смерць уратуе  
 ад жыцця.

\*\*\*  
 Які вялізны ложак без  
 цябе.

\*\*\*  
 Любая! Сёння я зноў заробо-  
 так прапіў!

\*\*\*  
 Парты веру, як жонцы  
 сваёй.

\*\*\*  
 Хачу на пенсію хутчэй.

\*\*\*  
 А хто наступны будзе  
 правіць баль?

\*\*\*  
 Засыпае Чарнобыльскі по-  
 пел сляды.

\*\*\*  
 І зноў іду я на паклон да  
 бюракрата.

\*\*\*  
 Прыязнасці тваёй не ба-  
 чыць мне ў труне.



\*\*\*  
 Крывыя ногі выстаўляеш  
 на паказ.

\*\*\*  
 Сусвет пакрыты брудам  
 чалавечых перамог.

\*\*\*  
 Яго псавалі разважанні.

\*\*\*  
 Воляю голад не натоліш.

\*\*\*  
 Не кіпі! Будзь такою гара-  
 чаю ноччу!

\*\*\*  
 Такія вусны! І такі язык.

\*\*\*  
 Са шляху светлага хачу  
 звярнуць налева.

\*\*\*  
 Чужыя хібы цешаць чала-  
 века.

\*\*\*  
 Аб «сціпасці» тваёй гаво-  
 рыць увесь свет.

\*\*\*  
 Сваю Галгофу насыпаю  
 сам.

\*\*\*  
 Мне так адзінока ў натоўпе  
 людскім.

\*\*\*  
 Шушкевіч зноў казаў пра  
 талерантнасць.

\*\*\*  
 А я хачу цябе яшчэ і днём.

\*\*\*  
 Не кожная птушка лётае  
 ў небе.

\*\*\*  
 Ты болей мне не сніся па  
 начах.

\*\*\*  
 Не губляй сябе ніколі.

▶ УВАГА: КОНКУРС!

**Паважаныя сябры!**

З 1 студзеня 2010 года Саюз беларускіх пісьменнікаў абвешчае новы конкурс на лепшы літаратурны твор, у якім асвятляецца вобраз жанчыны ў сучасным грамадстве і асэнсоўваюцца актуальныя гендэрныя праблемы.

На конкурс прымаюцца тэксты ўсемагчымых жанраў: паэзія, проза, драматургія, крытыка. Аўтарамі конкурсных твораў могуць быць і

мужчыны, і жанчыны, і пачаткоўцы, і прафесіяналы.

Лаўрэатаў літаратурнага конкурса «Жанчына ў сучасным грамадстве», які будзе доўжыцца да 1 кастрычніка 2010 года, чакаюць прэміі, прызы і падарункі, а пераможца атрымае магчымасць выдаць свой тэкст асобнай кнігай!

Калі ласка, дасылайце свае творы на адрасы: паштовы — 220025, Мінск-25, а/с 91; электронны — sbp@tut.by.

**Сакратарыят Саюза беларускіх пісьменнікаў**